

CALMANTE
VITAMINADO
 CALMA Y ANIMA
 la tableta que da bienestar CONSULTA A SU MEDICO

CONTINUAN LOS CORTES DE LUZ EN INGLATERRA

LOS SINDICATOS, DISPUESTOS A VOLVER A LA NORMALIDAD

PROPUGNAN LA CREACION DE UN COMITE MIXTO DE ARBITRAJE

LONDRES, 13.—Conversaciones decisivas para solucionar la crisis producida en Gran Bretaña por la huelga de "trabajo a reglamento", de los empleados de centrales eléctricas han tenido lugar esta noche, en Londres.

Después de cuatro horas de intensas negociaciones entre el Gobierno, los Sindicatos y la Junta Nacional de Electricidad, ninguna información se ha dado sobre el resultado de las mismas.

No obstante, se cree que el ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr, ha aceptado nombrar un Comité de arbitraje con suficientes poderes para dar un veredicto final sobre el conflicto.

A cambio de esto, los 125.000 empleados de las centrales eléctricas pondrán fin a su «trabajo a reglamento» que ha obligado al Gobierno a declarar ayer el estado de emergencia.

Según parece, el único problema que queda aún para que se llegue a un acuerdo esta noche es la clase de términos y consideraciones que el Comité de arbitraje debe tomar ante la disputa. El Gobierno está ansioso de que se tomen ante todo en consideración los intereses del público. Por su parte, los Sindicatos que representan a los empleados sacan a relucir que este Comité, especie de tribunal, debe tomar en cuenta el aumento de productividad de los empleados y el aumento del costo de la vida.

Los empleados de las centrales eléctricas piden un aumento salarial del 30 por 100, mientras que la Junta Nacional de Electricidad sólo ofrece un diez por 100.

FORMULA DE ARREGLO

LONDRES, 13.—"Si el Consejo accede a la creación de un Comité Mixto de Arbitraje, por nuestra parte estamos dispuestos a recomendar la inmediata vuelta a la normalidad a nuestros afiliados", declaró el portavoz de los Sindicatos, después de una reunión de más de tres horas de duración, celebrada hoy en esta capital.

Los representantes de los cuatro Sindicatos que agrupan a los 125.000 empleados del sector eléctrico se reunieron en la mañana de hoy para buscar una fórmula común que les permita reanudar las negociaciones con el "Electricity Council", del Consejo que rige la industria nacionalizada de la electricidad. Desde el pasado lunes, el país sufre cortes en el suministro de energía eléctrica debido a que los obreros del sector, por recomendación de sus dirigentes sindicales, decidieron dejar de hacer horas extraordinarias, limitándose a cumplir con lo establecido por los reglamentos.

Los electricistas piden un 35 por 100 de aumento sobre su sueldo actual y rechazaron la oferta de un diez por ciento que les hizo la Dirección del Consejo, al término de una serie de negociaciones.

Todavía se desconoce la reacción de los miembros del "Electricity Council", aunque se espera que sus posiciones sean anunciadas de un momento a otro.

Desde anoche existe el estado de emergencia en el país. (Efe.)

HUSSEIN, EN PARIS

SE ENTREVISTO CON SCHUMANN

ESTADOS UNIDOS HA DETECTADO UNA EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA RUSA

PARIS, 13.—El rey Hussein de Jordania se entrevistó esta noche con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, quien declaró posteriormente que Jordania y Francia tienen puntos de vista similares sobre la posible reanudación de la misión pacificadora del representante de las Naciones Unidas, doctor Gunnar Jarving.

El monarca jordano, que llegó hoy a París, procedente de los Estados Unidos, se espera informe a los dirigentes franceses de sus entrevistas con el presidente Nixon y el primer ministro británico, Edward Heath. (Efe.)

EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA SOVIETICA

WASHINGTON, 13. Estados Unidos detectó ayer una explosión nuclear subterránea soviética.

La comisión de energía atómica dijo que la prueba pudo haber tenido lugar en el desierto Kazakh, al Sur de los Urales.

El ingenio ruso detonado, agregó la comisión, debió de haber tenido una potencia de 220 kilotonas en un megatón. Las señales sísmicas se registraron en Washington a las 02.00 de la madrugada hora local. (Efe.)

"LUNOJOD I", EN LA LUNA

MOSCU, 13.—La nave soviética "Lunojod I" continúa su misión en la Luna y su "lunámbulo" ha cubierto ya 253 metros de maniobras, en tanto se mantienen las comunicaciones con tierra, informan las autoridades soviéticas. (Efe.)

MODELOS LIGERISIMOS PARA 1971



Sólo pocos gramos pesan los nuevos vestidos de vacaciones para el verano de 1971, los que una fábrica de géneros de punto presentó primero a los fotógrafos. Los dos modelos, están hechos de tejido de rizo blanco, de algodón, superligero: para partidarias de pantalones, un guardapolvo con agujeros de ventilación en las mangas. Para adoradoras de sol, un juego de dos piezas para la playa, en estilo Gipsy. Jerseys, de material ligerísimo, que se pueden llevar con falda-pantalón, mini y maxifalda, sien tan bien no sólo a jóvenes. El escote atezado volverá a ser punto de atracción de moda. Preténdese que no se noten los nuevos vestidos de punto ni en el cuerpo ni en la maleta

LA NAVIDAD TIENE UN REFLEJO SOCIAL DE GRAN IMPORTANCIA

ES HERMOSO QUE SEA UN DIA DE FIESTA Y ALEGRIA, PERO EVITEMOS EL DERROCHE

ALOCUCION DEL PAPA ANTE LOS FIELES CONGREGADOS EN LA PLAZA DE S. PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO, 13.—"La Navidad tiene un reflejo social de gran importancia; se convierte en principio y simbolo de una alta costumbre civil, que Nos deseamos sea advertida y apreciada en una sociedad que se llama democrática, en la que frecuentemente en cambio la libertad parece favorecer la formación de grandes egoísmos colectivos", ha dicho Su Santidad el Papa, Pablo VI, a mediodía de hoy, al asomarse a la ventana de su estudio privado para rezar el "Angelus" con los numerosos fieles reunidos en la plaza de San Pedro, del Vaticano.

"Está próxima la Navidad. Es hermoso que sea un día de fiesta y de alegría y que los dones sean el signo de la bondad y del gozo que debe caracterizar esta fiesta tan humana y gentil", ha comenzado diciendo Pablo VI, quien ha añadido: "Pero evitemos el derroche; y recordemos que en torno a nosotros y en el mundo hay todavía muchos pobres, muchos necesitados que carecen de lo necesario mientras nosotros gozamos de lo superfluo."

"Y es también hermoso ver —ha añadido el Papa— que la Navidad despierta tantas iniciativas de beneficencia; tanto sentido de humanidad y de fraternidad."

PASA A LA PAGINA 2

AMERICO THOMAS LLEGO A CORDOBA

López Bravo, esperado hoy en Lisboa

CORDOBA, 13. — El Presidente de Portugal, almirante Américo Thomas, acompañado de su séquito, llegó esta noche al Parador Nacional de Turismo de «La Arruzafa», en Córdoba, donde fue cumplimentado por las primeras autoridades locales y provinciales.

El almirante Américo Thomas cenó en la intimidad y se retiró a descansar, seguidamente. Mañana, a primera hora, continuará por carretera su viaje de regreso a Portugal. (Cifra.)

LOPEZ BRAVO, ESPERADO EN LISBOA

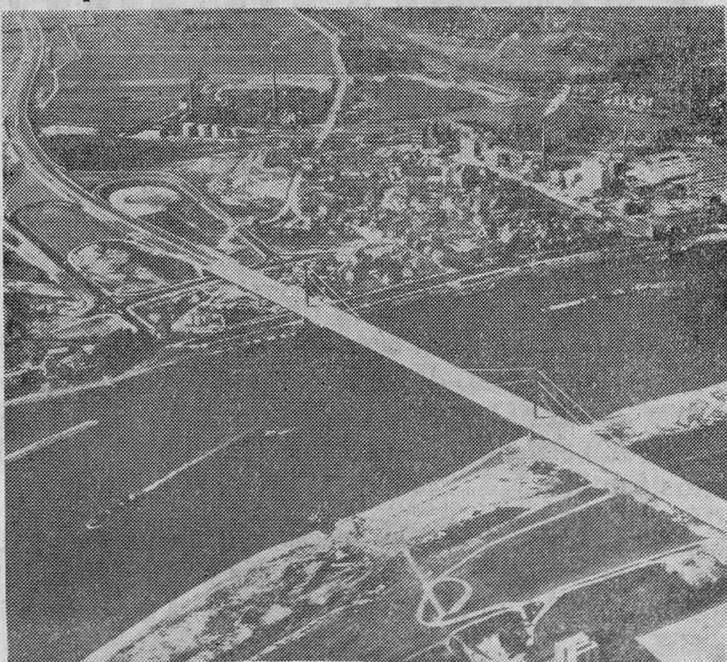
LISBOA, 13.—La Prensa portuguesa dedica amplios espacios a la información sobre la visita a Portugal que el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, iniciará mañana, lunes.

La Prensa matutina de Lisboa publica en lugar destacado una biografía del ministro español, juntamente con el programa previsto para su estancia en Lisboa. "O Seculo" pone de relieve que "ve-cinas étnica y lingüísticamente, España y Portugal aumentan cada vez más el clima de aproximación y entendimiento".

Agrega el periódico que "uno de los pilares del nuevo espíritu de cooperación es, precisamente, el ministro español de Asuntos Exteriores, una de las personalidades políticas más destacadas en la España de hoy."

El ministro español será recibido el lunes por el Presidente de la República, almirante Américo Thomás, y por el jefe del Gobierno, Marcelo Caetano. (Efe.)

Este puente sobre el Rhin batirá todos los «récorde»



El nuevo puente sobre el Rhin, cerca de Duisburg, constituye el mayor puente de acero del mundo, de cables oblicuos, de vigas centrales, de construcción soldada, sin remaches algunos. Sus características técnicas: 778 m. de largo, 350 m. de luz, 36,3 m. de ancho, con seis calzadas, pistas para ciclistas y veredas para peatones. Invertiéronse diez mil toneladas de acero en la obra. De los 25 puentes nuevos sobre el Rhin (hoy existen 34), proyectados por Bonn hasta fines de los años ochenta, cinco se encuentran ya en vías de ejecución

DORMITORIOS ESTILO ESPAÑOL SOLTERO MATRIMONIO

COBIAN
 SALONES DEL MUJBLE
 MESONES, 20- PESCADERIA, 6

PRENDAS de PUNTO

PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

LA Santa Cruz

RUEGOS DE CORREOS

Correos se enfrenta en los días de Navidad a incrementos en los volúmenes de correspondencia que llegan a ser, en algunas fechas, ocho veces los normales en cualquier otro día del año.

Como ya es habitual, se han incrementado las plantillas con personal contratado y se ha tomado toda una serie de medidas para hacer frente a ese aluvión de cartas y tarjetas que se espera en las oficinas postales.

Esta ingente labor se veía muy facilitada con la colaboración de los usuarios de los servicios y, precisamente por ello, Correos ruega:

—Que sean anticipados los envíos de Navidad y Año Nuevo.

—Que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras sean depositados, en especial cuando no tengan relación con la Navidad, antes del día 15 de diciembre o después del 27 del mismo mes.

—Que el depósito de los envíos se realice en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

—Que sean consignados los distritos postales en la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

En la seguridad de que ello irá en el propio beneficio de los usuarios MUCHAS GRACIAS.



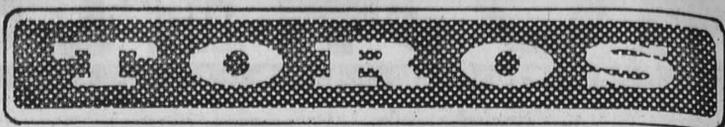
TRATA DE AYUDAR MORAL, SOCIAL Y MATERIALMENTE AL DISMINUIDO FISICO.

ALOCUCION DEL PAPA

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

niad. Nos queremos estimular el favorecimiento de estos gestos de espontáneo y generoso interés hacia quien sufre o es menos favorecido; especialmente hacia los niños, los chabolistas, los enfermos, los reclusos, los desocupados, los abandonados. El motivo de la Navidad da tanto a quien sufre como a quien recibe el sentido cristiano de la solidaridad, el gusto de la caridad, del amarse porque Cristo nos ha amado.»

«La Navidad tiene un reflejo social de gran importancia; se convierte en principio y símbolo de una alta costumbre civil que Nos deseamos sea advertida y apreciada en una sociedad que se llama democrática, en la que frecuentemente en cambio la libertad parece favorecer la formación de grandes egoísmos colectivos, olvidados del bien común y del orden social, mientras la defensa y la promoción de todo legítimo interés deberían contenerse en el respeto de los derechos de los demás. Da pena observar la provocación de semejantes desórdenes como si de ellos pudiera surgir cualquier ventaja social. Nos falta quizás aquel sentido de simpatía y amor comunitario que precisamente la Navidad difunde y defiende. Recemos a fin de que la Navidad nos dé una nueva y feliz experiencia.» (Efe.)



Palomo Linares y Paquirri triunfaron en Bogotá

Paco Camino, Benjumea y Luis de las Casas redondearon una buena tarde en Las Palmas

LA BARCA, JALISCO (Méjico), 13.—Corrida de feria. Lleno. Toros de San Antonio de Triana, bien presentados, mansos con genio.

Joaquín Bernadó, ovación y vuelta y oreja y vuelta.

Antonio Lomelín, dos orejas y dos orejas y rabo.

Curro Rivera, oreja y petición de otra; ovación en el último. (Efe.)

PALOMO LINARES Y PAQUIRRI, OREJEADOS EN BOGOTA

BOGOTA, 13.—Tercera corrida de la feria del "Señor de Montserrat", con toros de Clara Sierra.

Joselillo (colombiano) pitos en su primero y aplausos en el segundo.

Palomo Linares, petición de oreja en su primero y una oreja en su segundo. Durante la lidia de su segunda toro se resintió de la cornada que sufrió en la feria de Quito.

Francisco Rivera "Paquirri", silencio en su primero y una oreja en el segundo. — (Efe.)

BENJUMEA, MAXIMO TRIUNFADOR EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 13.—Toros de la ganadería de Francisco y Antonio Campos Peña y uno de Paco Camino, todos de buen peso y bravos, excepto el primero. Lleno en la sombra y media entrada en el sol.

Paco Camino, pitos y una oreja.

Pedrin Benjumea, dos orejas y al otro faena valiente pero deslucida al matar. (Silencio.)

José Luis de las Casas, una oreja. En el último de la tarde, silencio.

El cuarto de la tarde correspondió al rejoneador Angel Peralta, al que se le concedió una oreja con algunas protestas.

Se dio el caso de que esta vez el "jeep" de la corrida inaugural fue sustituido ya por las tradicionales mulillas de arrastre. (Cifra.)

VALENCIA, 13.—Este mediodía se ha celebrado el gran festival taurino a beneficio del Montepío de Toreros de la región valenciana. Se lidiaron ocho novillos de distintas ganaderías.

En primer lugar, el rejoneador Francisco Pastor Peris estuvo may y su sobresaliente escuchó dos avisos.

Miguel Báez "Litri", dos orejas y rabo. Pedrés, vuelta.

Ricardo de Fabra, dos orejas. Beca Belmonte, dos orejas.

Santiago López, petición y vuelta. Julián García, dos orejas.

El novillero Murcia, ovación. (Cifra.)

ERNESTO PACHECO SALIO A HOMBROS EN TORRE PACHECO

TORRE PACHECO (Murcia), 13.—Festival taurino a beneficio del C. D. Torre Pacheco. Lleno. Cuatro novillos de Piris y Soñá, de Granada, que dieron excelente juego.

Manolo Cascales, dos orejas.

Ernesto Barrera, dos orejas y rabo. Salio a hombros.

Luis Sánchez "Guerrita", dos orejas. Diego Triana, una oreja. (Cifra.)

EL DIA 25, FESTIVAL EN MOTRIL

El próximo día 25, primer día de Pascua, se celebrará un gran festival taurino en Motril, a beneficio del popular banderillero Manuel Rodríguez "El Granaino".

Se lidiará ganado de don Joaquín García, de La Carolina (Jaén), por los famosos diestros, todos granadinos, Santiago López, triunfador en la plaza de Granada el pasado Corpus; Santi Lozano, que actúa en esta localidad por tercera vez; El Berenjeno, torero de la localidad, que tomará próximamente la alternativa; El Cateto, que tan extraordinario éxito obtuviera en esta plaza, y la promesa motrileña "Niño del Rex".

Se han fijado precios populares y se espera que la plaza registre un gran lleno. El subalterno homenajado y la calidad de los espadas, se hacen acreedores a ello.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Alejandro Flores Garzón

Que falleció en Granada, en el día de ayer, a los 80 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su esposa, doña María Ortega Ríos; sus hijos, Alejandro, José, Antonio, María y Manuel Flores Ortega; hijos políticos, Mercedes Barranco, Esperanza Antigüedad, María Maldonado, Francisco Quirosa y Amor Navarrete; hermano político, José Ortega Ríos; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y comunican a sus amistades, que el entierro se verificará HOY, a las DIEZ DE LA MAÑANA, desde su domicilio, en Aguila, 20, hasta la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 14 de diciembre de 1970

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. EUFRASIO OGALLA MARTINEZ

FARMACEUTICO

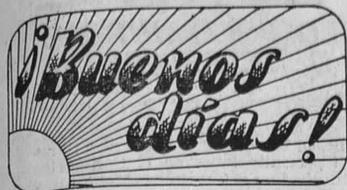
QUE FALLECIO EN CAMBIL, EL DIA 13, A LOS 71 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su director espiritual, Rvdo. don Miguel Vallejo Palomo; su desconsolada esposa, doña María Sánchez Capilla; sus hijos, Estefanía y Diego; hijos políticos, don Antonio Martínez-Brocal Burgos; padre político, don José Sánchez Mesa; hermana, doña Francisca Ogalla Martínez; hermanos políticos, doña Mercedes, doña María de los Angeles, don José, don Antonio Sánchez Capilla, don Rodrigo Torres Pérez, don Roberto Saucedo Aranda, doña Elisa Vico Vico y doña María Rosa Romera Collantes; sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las CUATRO y TREINTA de la TARDE, desde su domicilio, en Cambil hasta la iglesia parroquial, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Cambil (Jaén), 14 de diciembre de 1970



◆ Nos vamos acercando al invierno. Las noches son cada vez más largas y los días más cortos, pero la temperatura se mantiene ideal, con un cielo limpio. No llega la deseada lluvia que necesita el campo, aunque en la Sierra la nieve se mantiene en las más altas cotas.

◆ Empieza a notarse el ambiente de Navidad. La Delegación provincial de Información y Turismo prepara un amplio programa, bajo el lema "Paz en la Sierra". En la Clínica de San Rafael será presentado el artístico y monumental "belén", que ha cedido el coronel de la Guardia civil, don Manuel Prieto López, para que la recaudación se destine a beneficio de los niños acogidos en el asilo. Se trata de una serie de escenas bíblicas que ya fueron instaladas el pasado año y constituyeron un rotundo éxito. La inauguración se celebrará el próximo día 18 con un recital de poemas navideños, en el que intervendrán los poetas granadinos.

◆ Ayer fue domingo con actos de interés. En la Caja de Ahorros se reunieron el presidente de la Empresa nacional de Artesanía, don Francisco Labadie Oterín, y el jefe de la Obra Sindical de Artesanía, don Francisco Lapedra de Federico, con el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde, gerente del Polo de Desarrollo, jefes de la Organización Sindical y consejeros de la Caja de Ahorros, para tratar de la incorporación al polo de desarrollo de los siete artesanos granadinos que presentan estos días la exposición de sus trabajos en las salas de la Caja de Ahorros. Visitaron la exposición, de la que hicieron cálidos elogios y recorrieron también la Alhambra, Generalife, Cartuja, Capilla Real y la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. "Granadarte" pone la primera piedra de los talleres granadinos en el polo de desarrollo, con una interesante gama de los trabajos que se realiza en Granada.

◆ Los invidentes festejaron ayer a su Patrona, Santa Lucía. Hubo una misa en la iglesia de la Magdalena, a la que asistió el delegado de la Organización nacional de Ciegos, acompañado de los invidentes granadinos.

◆ Empiezan a prodigarse las exposiciones de pintura. Fresneda, Iván, Manini y muchos más pintores abren brecha para que Granada no pierda su costumbre de ofrecer exposiciones. Entre ellas, se encuentra ya la sala del Centro Artístico, en su local de la calle Comandante Valdés, que ha inaugurado la temporada.

◆ La Peña de arte flamenco "La Platería" se trasladó desde su domicilio provisional de la calle Párraga, al "carmen" que han adquirido en el Albaicín. Allí se celebrarán, de ahora en adelante, las reuniones y empezará a elaborarse el programa para conmemorar el medio siglo del concurso de cante jondo celebrado en Granada el año 1922, en la plaza de los Aljibes, de la Alhambra.

◆ ... Y entramos en la semana de los preparativos de la Navidad. En Sierra Nevada se iniciaron las actividades de la temporada en la Escuela Española de Esquí. En la plaza de Bibarrambla se están instalando los puestos navideños. La lotería se va repartiendo en participaciones para el sorteo extraordinario del día 22. Los escaparates se llenan de figurillas y los establecimientos públicos colocan su decoración característica para los días de la Pascua.

GOMEZ MONTERO

◆ LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS. SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

Nuestra Ciudad

LOS PRIMEROS LATIDOS DE LA NAVIDAD

DECIDIDAMENTE, NUESTRA CIUDAD NO PARECE DISPUESTA A ADORNARSE MUCHO EN ESTAS FIESTAS

El factor económico, poco propicio para los comerciantes en los últimos meses, causa determinante

Decididamente, nuestra ciudad —¡ojalá nos equivocemos!— no parece dispuesta a adornarse mucho en estas fiestas. La culpa, al menos en

en Ganivet, 2-4
Teléf. 22 62 84
Granada



Ciclo de conferencias del Patronato Alsajara

El Patronato Alsajara ha organizado un ciclo de conferencias para señoras que comienza hoy con la disertación de don Bernardo Robledo García, doctor en Derecho Canónico, que hablará sobre el tema «Libertad y deber moral». Las conferencias se celebrarán en el salón de la Caja de Ahorros, a las cuatro y media de la tarde.

esta ocasión, no la tienen nuestras autoridades municipales, quienes, justo es decirlo, han dado las máximas facilidades y están vivamente interesadas en respaldar cualquier iniciativa de los comerciantes. Tampoco nos atreveríamos a decir que sean éstos los culpables, pues si nos remontamos a los beneficios que les ha deparado el último semestre, bastante han hecho con decorar los escaparates de sus establecimientos. Nosotros, puestos a buscar un responsable, los inclinamos a señalar el factor económico que es, por lo general, quien determina la mayor o menor brillantez de las cosas; el que anima a afrontar las empresas o a congelarlas, según sea en sentido positivo o negativo.

De todas formas, no descartamos la posibilidad de que en los días que aún nos restan para llegar hasta tan populosas fiestas, Granada se vista de fiesta y pueda rivalizar en méritos con otras capitales españolas. No faltaba buena disposición por parte de los comerciantes y bastará con que las primeras ventas respondan a las apetencias de éstos para que una acción solidaria otorgue a nuestra ciudad todos esos encantos que emergen de las lucecitas multicolor.

Lo que sí es cierto —que todo no ha de ser adornos ni luces— es que el hombre de la calle vive ya los por menores de las fiestas, ese pequeño o gran mundo de las felicitaciones, de los dulces de Pascua, de los regalos y de la lotería. Mundo de sueños y mundo, también, de realidades crudas, porque, ¡ay, amigos!, qué distante queda siempre el décimo premiado con el que nosotros llevamos y qué estrecha resulta la paga extraordinaria cuando nos lanzamos a la aventura de comprar todas esas cositas que son imprescindibles para afrontar el largo período festivo sin que falten los ingredientes clásicos.

Por supuesto que no les vamos a hablar —sería anticipar las cosas— de esas otras manifestaciones de amor que entraña la Navidad, de su profundo sentido religioso y de su significación dentro del calendario. Viene todo esto a cuento porque los "chritmas", han comenzado a invadir nuestros hogares y porque, a qué negarlo, la Navidad, tal es su poder de captación, relega siempre a un segundo plano todos esos problemas urbanísticos que semanalmente se asoman a nuestras páginas. Lo obligado de estos momentos es acertar a hacer los apartados monetarios para atender los "aguinaldos" y las facturitas sin incurrir en omisiones que, sabido es, tienen singular importancia en la bien llamada "cuesta de enero."

Sin embargo, este recuento de la ciudad de cada semana dentro del terreno navideño, nos ha recordado que algunas cabinas telefónicas, de las muchas que existen salpicadas por las calles granadinas, no pueden ser utilizadas porque tienen averiado su mecanismo de sustracción de pesetas. No es que tal circunstancia quite el sueño a los transeúntes ya que, afortunadamente, la mayoría de los establecimientos públicos tienen a disposición del cliente el tan preciado aparato de comunicación, pero no estaría de más una revisión de las cabinas que, dicho sea de paso, no siempre gozan del respeto de los habituales usuarios. En las próximas fechas —volvemos a lo navideño— las oportunidades de utilizarlas son mayores y de esta forma se evitará que algunos señores, principalmente los que habitan en barriadas, tuvieran que consumir notorias distancias para ver cumplidos sus propósitos de comunicarse con familiares o amigos.

MARTINEZ PEREA

◆ LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y AUNQUE SE CURE SIEMPRE DEJA ALGO ES MEJOR NO PADERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

Manuel Sierra del Mármol. S. A.

DISTRIBUIDORES DE

BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO

Distribuidores de KELVINATOR

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMÁTICA: COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICO EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 - 226464 - 225756

PONEDORAS

SHAYER

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



SHAYER

Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calida. El ave en la que puede confiar para gran producción.

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

INAUGURACION

CENTRAL AUTOMÁTICA EN MOTRIL

Desde las doce de la noche del viernes, día 11 de diciembre, ha entrado en servicio la nueva central automática de Motril, con una capacidad inicial de 1.200 líneas. Con esta inauguración ha quedado constituida la Red Automática Provincial de Granada, pudiendo obtener los abonados de Motril las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Granada, marcando el número del abonado correspondiente.
 - Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional a las que está unida Granada, anteponiendo el prefijo que se indica:
- | | |
|------------------|-----|
| CACERES Y R.A.P. | 927 |
| MADRID Y R.A.P. | 91 |
| SEVILLA Y R.A.P. | 950 |
| TOLEDO Y R.A.P. | 925 |

De esta forma, se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas, entre estas poblaciones.

CSRS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



GRUA HIDRAULICA GIRATORIA TALLERES TRIUNFO

Carretera de Madrid, 85
Tfonos.: 231898-270100
270104-270108

GRANADA

Agregado a Distrito Universitario de Granada

precisa escuela de ciencias empresariales, con métodos modernos de enseñanza y posibilidad de cursar sus estudios desde cualquier punto de España.

FUNCIONES:

- * Colaborar en las tareas de información, difusión y desarrollo del centro.
- * Colaborar en las tareas de coordinación entre alumnos y escuela.
- * Organizar seminarios periódicos de formación y perfeccionamiento, con posibilidad de colaborar como monitor en los mismos.

SE REQUIERE:

- * Título universitario o de escuela especial.
- * Indispensable vocación por la formación.
- * Residir en Granada.

SE OFRECE:

- * Puesto de alta calificación profesional y social compatible con trabajo de consultoría o trabajo de alto nivel ejecutivo de empresas, actividades docentes, etc.
- * No se precisa dedicación completa, aunque sí tiempo disponible.
- * Remuneración a base de fijo más variable, según tareas adicionales y resultados.

Escribir enviando: "Curriculum vitae", situación actual de trabajo y tiempo disponible, a Apartado 36.239, Madrid, indicando en el sobre: Referencia 3.553.

JOSE GARCIA LOPEZ

MEDICO ESPECIALISTA EN

PIEL y VENEREAS

CONSULTA. DE 3 A 5

SAN MATIAS, 21 - 1.º

COMUNIDAD DE REGANTES

Sindicato de Riegos

MOTRIL

EDICTO

DON JUAN ANTONIO ESCRIBANO CASTILLA, Alcalde de esta ciudad y Presidente de la Comunidad de Regantes de la misma:

HACE SABER: Que de acuerdo con lo prevenido en las Ordenanzas de la Comunidad, se convoca a los señores participantes de la misma, tanto regantes como industriales, para que asistan a la Junta General que se celebrará, D. m., el próximo día treinta y uno de los corrientes, en primera convocatoria a las diecisiete horas, y en segunda convocatoria, a las diecisiete horas y treinta minutos del mismo día, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, sita en la calle Isaac Albéniz de esta ciudad, con el fin de deliberar y tomar los acuerdos que procedan sobre los siguientes extremos:

- 1.º Examen de la memoria que presenta el Sindicato.
- 2.º Presupuesto de ingresos y gastos generales de la Comunidad con las cuotas de acajuaje y canon industriales que se estiman necesarios para el próximo ejercicio de 1971, quedando expuestos dichos presupuestos para su examen hasta el día de la junta en las oficinas del Sindicato.
- 3.º Liquidación de cuentas del presupuesto del corriente año.
- 4.º Elección de vocales del Sindicato o del Jurado que proceda designar.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Para la validez de los acuerdos en primera convocatoria, se precisa la asistencia de la mayoría absoluta de votos de la Comunidad, bastando la simple mayoría de asistentes, cualquiera que sea su número, para la validez de los acuerdos que se tomen en segunda convocatoria.

Los señores participantes de la Comunidad podrán delegar su representación para la junta en otro partícipe o en sus administradores como se dispone en las Ordenanzas de la Comunidad.

Motril, 9 de diciembre de 1970

EL PRESIDENTE: Juan Antonio Escrivano Castilla.

DEBEMOS DOTAR A LOS INVALIDOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITACION.

CIELO POCO NUBOSO O DESPEJADO

Predicción para hoy

MADRID, 13.—Durante el día se han registrado precipitaciones en el Cantábrico oriental, Norte de Cataluña, Menorca, y Ebro, midiéndose 15 litros por metro cuadrado en Gerona, cuatro en Gijón, tres en Mahón, 16 en San Sebastián y 14 en Bilbao. Continuaron las nieblas en Duero y Centro. En las demás regiones, el cielo permaneció despejado o casi despejado.

Temperaturas extremas: Máxima de 19 grados en Málaga, Valencia y Huelva. Mínima de cinco grados bajo cero, en Santander.

Predicción para mañana, lunes: Nubosidad variable con algunos chubascos en Cantábrico oriental, que serán de nieve en los montes cantábricos. Cielo cubierto, con nevadas, en los Pirineos y Norte de Aragón, y tormentas en Cataluña. Nubosidad variable en Ebro, cordillera Ibérica y sistema central. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Heladas en el Duero y Centro, y nieblas en Duero y Centro, que por la mañana se extenderán a Extremadura, La Mancha y puntos de Galicia y del Guadalquivir. Descenso de las temperaturas en el Cantábrico oriental, Ebro y Cataluña. (Cifra.)

CERNIK, EXPULSADO DEL PARTIDO COMUNISTA CHECOSLOVACO

PRAGA, 13.—El partido comunista checoslovaco ha expulsado del mismo a Odrich Cernik, jefe de Gobierno durante la era de la reforma de Alejandro Dubcek, según ha anunciado hoy el Comité Central de dicho partido.

Cernik, que cuenta 49 años de edad, fue jefe de Gobierno hasta enero del año en curso y retuvo la Jefatura del Gobierno y su calidad de miembro del partido por mayor espacio de tiempo que sus compañeros de la reforma.

El Comité Central no ha facilitado los motivos por los cuales se ha efectuado la expulsión, pero según fuentes autorizadas, se hallaba suspendido desde junio, en tanto se investigaban sus actividades durante la era de la reforma, que ahora se considera como "época de la contrarrevolución". (Efe.)

ITALIA, SIN PERIODICOS A CAUSA DE UNA HUELGA

ROMA, 13.—Ningún diario italiano ha salido esta mañana, como consecuencia de la huelga nacional de periodistas que, aunque oficialmente es de 24 horas, es probable que se prolongue.

La huelga fue declarada a primeras horas de ayer, a causa de la ruptura de las conversaciones que periodistas y patronos mantenían para la renovación del contrato nacional de trabajo.

Por otra parte, tampoco ha habido información a través de la televisión y se carece también de servicios informativos de agencias de Prensa. (Efe.)

UN SEGURO DE VIDA PARA UN SALMON

LONDRES, 13.—La firma londinense De Lloyds ha accedido a ofrecer un seguro de 9.600 dólares (672.000 pesetas) por un salmón si es pescado en un río de Vancouver (Canadá).

Un salmón marcado será echado al agua en el Georgia Strait, y si es pescado por alguno de los participantes en un concurso de pesca, le entregará inmediatamente el cheque por la cantidad asegurada.

La firma londinense, que ha asegurado antes piernas de bailarinas y bigotes de hombres famosos, aceptó el seguro del salmón por una prima de 480 dólares (33.600 pesetas), después de comprobar a través de una computadora la habilidad de los pescadores de la región. (Efe.)

EPIDEMIA DE RABIA EN FRANCIA

PARIS, 13.—Setenta y tres municipios del Norte y el Oeste de Alsacia han sido contaminados por una epidemia de rabia que se propaga desde hace algún tiempo en la región Este de Francia. El origen de la enfermedad se encuentra en la gran cantidad de zorros que viven en la zona.

Ya en los últimos dos años 500 personas fueron hospitalizadas después de hacer sido mordidas por animales contaminados. Más de mil cabezas de ganado tuvieron que ser sacrificadas. En lo que va de año 163 personas fueron curadas de hidrofobia.

Ante la gravedad de la situación, el Consejo general del bajo Rin acaba de afectar créditos excepcionales para la lucha contra la epidemia. Gases tóxicos han sido lanzados en los lugares donde se hallan los zorros, pero hasta el momento sólo 100 fueron exterminados, de los tres o cuatro mil que deambulan por la región.—(Efe.)

Revista demostrativa GRATIS

Solicítela hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una X sus aspiraciones físicas.

Desearía:

- Engordar.
- Crecer.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura y vientre proporcionados.
- Mejoramiento físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

y conseguirá...

con solo 15 minutos diarios más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Su problema tiene solución. Somos un centro especializado. Infórmese hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio.

GRATIS CUPON OBSEQUIO

Sr. Director: Sin gastos ni compromisos desearé recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 66

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____ Dto. Postal N.º _____

SAISON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE URBANISMO
PAVIMENTACION DE LA CALLE NAVARRA

Hasta las trece horas del día 30 de actual, se admitirán en el Negociado de Urbanismo y Fomento de esta Secretaría General, proposiciones optando a la ejecución de las obras de pavimentación de la calle Navarra, con presupuesto tipo de licitación de 1.312.922 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento, habiéndose publicado los pertinentes anuncios en los Boletines Oficiales del Estado y de esta Provincia de 5 y 1 de los corrientes, respectivamente.

Granada, 7 de Diciembre de 1970.—
EL SECRETARIO GENERAL, José Alcázar Olalla.

INVALIDEZ Y TRABAJO NO SON COSAS OPUESTAS.

¡AHORA UD. PUEDE PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES!

EL MODELO QUE SEA DE SU AGRADO DENTRO DE LA GAMA NACIONAL

SIN ENTRADA SIN FIADOR

Seat 600 E ...	1.127 Ptas. al mes
Renault R-8 ...	1.691 Ptas. al mes
Simca 1.000 ...	1.662 Ptas. al mes
Morris 850 ...	1.279 Ptas. al mes
Citroen C-8 ...	1.677 Ptas. al mes

Infórmese en: RED IBERICA DE ANTOFINANCIACION, calle Cibeles, 4-1.º-A. — GRANADA —

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR, Y AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

CINES DE ESTRENO

ALIATAR

A LAS 5, 7, 9 y 11
¡ELECTRIZANTE ESTRENO!
Uno de los Films más emocionantes del año
PAUL BURKE y CAROL LIULEY en
NO BESES A UN EXTRAÑO
(Mayores de 18 años)
— TECHNICOLOR —

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
¡GRANDIOSO EXITO!
EL PRISIONERO DE ZENDA
Technicolor
* STEWART GRANGER
* DEBORAH KERR
Todos los públicos

GOYA

5, 7, 9 y 11
HOY: ¡Estraordinario Estreno!
WALTER PIDGEON ★ TELLY SAVALAS
EL CRIMEN COMO META
— TECHNICOLOR —
La nunca narrada historia de la dura lucha del FBI contra los reyes del crimen
(Autorizada mayores de 14 años)

GRANADA

A LAS 5, 7, 9 y 11
¡SENSACIONAL ESTRENO!
¡EXITO ARROLLADOR!
de la película basada en la novela de CORIN TELLADO
Tengo que abandonarte
(Mayores de 18 años)
— TECHNICOLOR —

ISABEL LA CATOLICA

Desde las 5, última a las 11
¡DIVERTIDO ESTRENO!
LA DECENTE
Eastmancolor
* CONCHITA VELASCO
* ALFREDO LANDA
* JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ
Mayores de 18 años

MADRIGAL

SU LOCAL • SU PROGRAMA
A las 5, 7, 9 y 11 • M. 14 años
La historia de Goha el simple Premio Internacional de la Crítica en el Festival de Cannes
LOS DIAS DEL AMOR
Eastmancolor - Panorámica
OMAR SHARIF ZINA BOUZAINE
El tipismo de un cuento árabe popular narrado humorísticamente por el director francés JACQUES BARATIER

PALACIO DEL CINE

A LAS 5, 7'30 y 10'15
¡ESPECTACULAR ESTRENO!
¡HELLO DOLLY!
COLOR DE LUXE — TODD-AO
(Versión abreviada por la productora)
* BARBARA STREISAND *
(Todos los públicos)

REGIO

Desde las 5, última a las 11
ESTRENO
La comedia más enternecedora y humana de todos los tiempos
LA TONTA DEL BOTE
— EASTMANCOLOR —
* LINA MORGAN *
* ARTURO FERNANDEZ *
(Mayores de 18 años)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

— 5, 7, 9 y 11 —
Un filme de FRANCOIS THUFFAUT
EL AMOR A LOS 20 AÑOS
(Mayores 18 años)

GRAN VIA

A LAS 5, 7, 9 y 11
En Techniscope - Technicolor
Forajidos implacables
por BRETT HALSEY y HERMAN LANG
(Mayores de 14 años)
Seguidamente: En Techniscope-Technicolor, «LA MALDICION DE LA CALAVERA», por PETER CUSHING

ALHAMBRA C. MOLINOS

Desde las 5
Tarzán en el Amazonas
COLOR (Para todos)

APOLO —ZAJDIN—

Desde las 5
Con ella llegó el amor
COLOR — Para todos

ASTORIA A. C. SOTELO

DESDE LAS 5
El baile de los vampiros
* SHARON TATE *
Color — Mayores 18 años

CENTRAL DESDE LAS 5

BULLIT
COLOR — Mayores 18 años

VICTORIA A las 5, 7, 9 y 11

EL GRAN COMBATE
* JAMES STEWART *
Technicolor — Todos los públicos

★ CARTELERA DE ESPECTACULOS ★



Lunes, 14 de diciembre 1970

SAN NICASIO

CULTOS

SUBILEO DE LAS XL HORAS
Circula en el monasterio de la Concepción.

ADORACION NOCTURNA

En la capilla de la Misericordia, turno XIV, San Pantaleón.

EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio Informativo de Prensa y Radio, correspondiente al día de hoy: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas. 1 bajo cero, 12, y 7 grados. Presión en milímetros, 713,6, 712,3 y 711,7. Humedad relativa, 96, 84 y 85 por 100. Temperatura máxima, 13,2 grados a las 14,30 horas. Temperatura mínima, 1,2 bajo cero, a las 8,15 horas. Temperatura media, 6 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 2,4 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 101 kilómetros. Velocidad máxima, 7,2 kilómetros, a las 2,16. Dirección dominante del viento, variable. El Sol sale a las 8,20 y se pone a las 17,58 horas. Pronóstico del tiempo: Continuará el cielo despejado. El viento en calma; y la temperaturas suaves.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la semana. las siguientes:

- Navas, 19; Gran Vía, 15; Zacatín, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja); Sagrada Familia, esquina Fuensanta (La Ohana); Avenida Dr. Oloriz, 14; Cuesta del Pescado, 9; Camino de Ronda, 121 (frente a casa Renau); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida de Dñar (La Cruzada); Avenida de Calvo Sotelo, 2 (Triunfo); y Carretera de Pullanas, 36.

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche las de Carrera del Genil, 40; Plaza de los Lobos, 2; Zaidín (plaza del Generalísimo).

TELEFONOS URGENTES

- Bomberos 23 82 22; Casa de Socorro, 22 12 63; Hospital Clínico, 231885; Hospital de San Juan de Dios, 223350; Policía Municipal, 22 14 55; Guardia Civil, 32 14 39; Policía Armada, 22 28 63; Compañía Sevillana de Electricidad 22 14 65.

TELEGRAMAS A FECHA FIJA

Ante los grandes incrementos de correspondencia telegráfica que se experimentan con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo, la Dirección general de Correos y Telecomunicación, al rogar y agradecer la colaboración de los usuarios de sus servicios telegráficos, recuerda que existe una modalidad de telegramas que permite imponerlos en cualquier fecha, en la seguridad de que serán entregados el día que el expedidor señale para ello. Basta escribir en el impreso la indicación «Entregar X», en la que la X debe ser sustituida por la fecha en que se desea que el destinatario reciba el telegrama.

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADecerLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

SUCESOS

CUATRO MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE, EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN GIJON

GIJON, 13.—Cuatro muertos y un herido grave es el balance de un accidente de circulación ocurrido a las tres de la madrugada, aproximadamente en la confluencia de la calle Marqués de San Esteban con la plaza de la Estación. El coche matrícula BI-89.720, en el que viajaban cinco jóvenes se estrelló contra un camión cisterna matrícula Oviedo 102.680 conducido por Maximino Berro López, que resultó ileso.

Los cinco ocupantes del turismo fueron trasladados, tres a la casa de socorro y dos al hospital de la Caridad. En el primer centro falleció a poco de ingresar, José Manuel Álvarez Vallejo, de 25 años, natural de Pola de Lena y quedó ingresado en estado grave, José Luis Capella González, de 20 años. Otro joven, sin identificar, falleció también al poco rato de llegar al centro sanitario.

En el hospital donde fueron trasladados los otros dos heridos no pudieron hacer nada por ellos, ya que fallecieron uno a los pocos momentos y otro dos horas más tarde, sin que ninguno de los dos haya podido ser identificado de momento. (Cifra.)

TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN CACERES

TRUJILLO (Cáceres), 13.—Tres personas resultaron muertas en un accidente de tráfico ocurrido a mediodía de hoy, a tres kilómetros de esta ciudad.

El turismo M-821.814 se estrelló contra un árbol en la carretera de Plasencia a Trujillo y Logroson.

Perecieron los tres ocupantes del vehículo, uno de ellos en el acto y los otros dos, momentos después de ingresar en el hospital de Trujillo.

Las víctimas del accidente son Juan Jados García, de 47 años, natural y vecino de Madrid, y Manuel Ortega de la Torre, de 54 años, vecino de Hortaliza. (Cifra.)

ACCIDENTE MORTAL EN BARCELONA

BARCELONA, 13.—Dos muertos y cuatro heridos en el trágico balance que esta mañana ha producido el choque de dos turismos en el kilómetro 6,300 de la carretera comarcal 224 en el término de Piera.

Los turismos chocaron con tanta violencia que el conductor del primero, José Margaret Rosell, de 48 años, y Antonio Soto Moreno, de 20, resultaron muertos.

Estaban domiciliados, respectivamente, en San Esteban de Sasrrobriras y Martorell. También sufrieron heridas de pronóstico grave María Bonastre Gascón y María Dolores Margaret, de 41 y 15 años, y ambas vecinas de San Esteban de Sasrrobriras. En el segundo vehículo sufrieron lesiones de carácter leve su conductor, José Gironella Fontanell, y el acompañante José Antonio Rodríguez Mateo, los dos domiciliados en San Baudilio de Llobregat. (Cifra.)

GRANADA

Doz personas atropelladas en Armilla

A las seis y media de la tarde, en la carretera nacional 323, Bailén-Motril, travesía y término de Armilla, el automóvil matrícula B-788.940, a su paso por la citada localidad, atropelló a los peatones Encarnación Guarrero Limones, de 22 años, soltera, vecina de Armilla, y a José Rosales Ruiz, de 23 años, soltero, vecino de Granada, los cuales resultaron heridos, siendo trasladados al Servicio de Urgencia del Hospital Clínico, donde le apreciaron lesiones de carácter grave a la muchacha y de escasa importancia al hombre. El coche iba conducido por Manuel Peñáz Castro, vecino de Málaga, y en el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

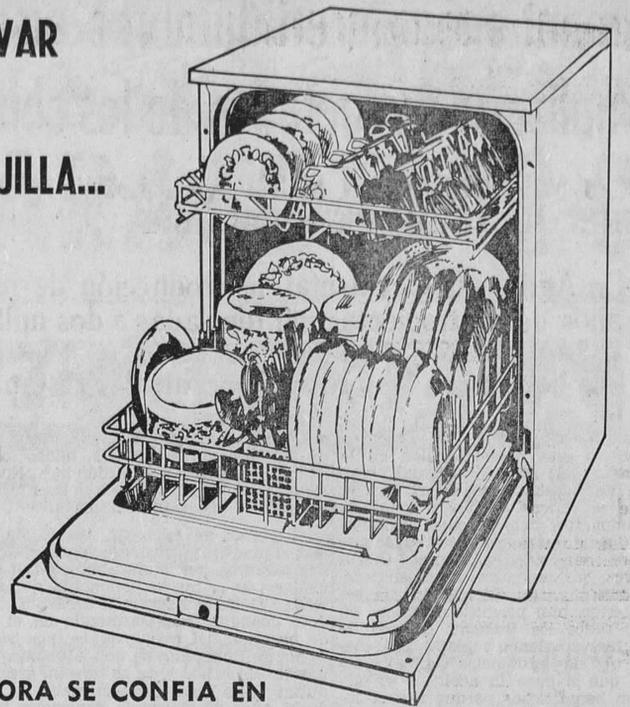
Niños muertos por parálisis infantil en Brasil

BELO HORIZONTE (Brasil), 13.—Se eleva a 18 el número de menores muertos, víctimas de un brote de parálisis infantil, surgió la pasada semana en esta ciudad. Otros 300 niños se encuentran internados en hospitales locales por estar afectados de dicha enfermedad.

Las autoridades sanitarias han realizado denodados esfuerzos para eliminar la epidemia mediante una vacunación masiva de la población infantil y adolescentes. (Efe.)

UNA SERVIDUMBRE SUPERADA

LAVAR LA VAJILLA...



AHORA SE CONFIA EN



Unico lavavajillas con programa especial para cacerolas

VEA DEMOSTRACIONES EN "ELECTRICIDAD SANCHEZ, S. L." O SOLICITELA EN SU PROPIO DOMICILIO

ELECTRICIDAD SANCHEZ, S. L.

ALHONDIGA, 27 — GRANADA

UNOS MANIFESTANTES DE SESTAO VOLCARON UN COCHE DE LA POLICIA

SESTAO (Vizcaya), 13.—Unos 60 jóvenes protagonizaron esta noche, hacia las 20 horas, una manifestación en la localidad vizcaína de Sestao, a unos 10 kilómetros de Bilbao, en la zona industrial.

Los manifestantes volcaron un coche de la Policía municipal Sestaorra, apedreando la sucursal del Banco de Bilbao.

La Guardia civil disolvió a los alborotadores, sin que, al parecer, se hayan practicado detenciones. (Cifra.)

Mejor con un libro



de LIBRERIA - PAPELERIA

EL CISNE

Acera del Casino, 15

RISTORANTE



LA TRATORIA GRANADA

VIDA JUDICIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil

Juzgado de Málaga número 2. — Sobre incidente. Apelado, Centurión, S. L. Apelante, don Enrique Muñoz Domínguez. Procuradores, señores Ceres Contreras y Legaza Puchol. Ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 2.—Pleito número 3.111. Objeto, existencia contrato de arrendamiento. Apelante, doña Angeles Romero Navarro y su esposo, Apelado, don Antonio Romero Barrales. Procuradores, señores Luna García y Taboada Camacho. Ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal

Juzgado de Granada número 1. Sección primera.—Causa número 55. Delito, lesiones en riña. Apelante, Gabriel N. R. Abogado, señor Banderas.

Juzgado de Orgiva.—Causa número 28. Delito, muerte. Procesado, Plácido N. H. Abogados, señores Gómez Quesada y Sánchez Rodríguez. Procuradores, señores Alcalde y Domínguez Godoy. Ponente, señor Castillo.

Juzgado de Motril.—Causa número 67. Delito, robo. Procesados Nicolás E. M. y cinco más. Abogado, señor Retamar Pizarro. Procurador, señor Bertol. Ponente, don José Sánchez Faba. Secretaria del señor Fernández Cuevas.

Juzgado de Granada número 3.—Causa número 30. Delito, hurto y daños. Procesado, Armando V. L. C. Abogado, señor López Nieto. Procurador, señor García Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Beltrán Alde. Secretaria del señor Navarro.

ELECTRO-BAZAR

ESCRIBANO

BUENSUCESO, 2

DISTRIBUIDOR OFICIAL

GEE

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TELEVISION · TOCADISCOS

Se mantienen incertidumbres aisladas dentro de la normalización vegetativa de los sembrados de cereales

- ◆ LO MEJOR DE LA NUEVA CALMA ATMOSFERICA, PARA LA RECOLECCION REMOLACHERA
- ◆ En Andalucía Occidental, la producción de remolacha ha pasado en seis años de cuatrocientas mil toneladas a dos millones
- ◆ Las heladas en las provincias centrales restan jugo a la aceituna

En general, las siembras de cereales han nacido o está naciendo bien en la mayor parte del ámbito nacional, pero no dejan de manifestarse incertidumbre en lo que se refiere a ciertas zonas de suelos compactos, debido, como venimos indicando, a que para ellos las lluvias que cayeron no han sido suficientes. Cierto es, a la vez, que las calmas atmosféricas, consolidadas a partir de mediada la semana anterior, han permitido realizar en el campo todos los trabajos propios de la época. Incluso vienen registrándose heladas, en algunas provincias centrales sobre todo, que si para la aceituna en árbol no son beneficiosos porque restan jugo a ese fruto, contribuyen a fortalecer el sistema radicular de la planta cereal ya formada. Tales descensos térmicos no se han producido todavía en la cuenca del Guadalquivir ni en la región extremeña, lo que tiene cierta importancia positiva, por ser esos territorios en donde iba más retrasada la sementera quiere decir que no se ha visto afectada todavía la germinación de la semilla últimamente enterrada, pero es evidente que allí, lo mismo que en Levante, desde Castellón a la cuenca del Segura, las mediciones pluviométricas han sido escasas. Sin embargo no faltan extensas comarcas, como la de Jerez de la Frontera (Cádiz), donde en noviembre acopiaron 90 litros por metro cuadrado.

De momento, lo que más importa es que no menudeen las heladas fuertes, pero tanto las tierras de la cuenca del Ebro como del Duero, y las meridionales —sobre todo éstas—, están pidiendo agua, que hay que esperar que no tarde en llegar.

La remolacha

El tiempo evoluciona "a petición del labrador" para el arranque de la remolacha azucarera, que sigue adelante sin contratiempos, con cierta celeridad en las entregas en fábrica y trabajando éstas en todas partes a plena capacidad. Es esa, como se sabe, una producción que, incluso en las provincias de reveses cereal-

tas, representa este año una fuerte base de sustentación económica, dados los resultados que están obteniéndose. Nos referimos, claro está, a las que cuentan con superficie remolachera importante.

Al tratar de esa raíz, hemos de asociar a nuestras consideraciones, autorizadas palabras, por cuanto han sido pronunciadas por el nuevo presidente de la Sociedad General Azucarera de España, don José Joaquín Isasi-Isasmendi, en el acto de posesión del cargo, que estaba vacante por fallecimiento de don Alejandro Fernández de Araoz y de la Devesa, gran impulsor de la industria sectorial a lo largo de 35 años de abnegada dedicación e impulsor también, por lo tanto, del cultivo y de las transformaciones de éste. Lo hizo resalta así el señor Isasi-Isasmendi, como homenaje debido a su memoria, al que nos asociamos cuantos conocimos su meritísima y esforzada labor. Además en ese mismo acto, el nuevo presidente hizo puntualizaciones del máximo interés general que entendemos conviene reflejar aquí, si quiera sea de un modo muy sucinto, dadas las exigencias de espacio a que debemos ceñirnos.

El azúcar

"La característica más acusada del momento azucarero —dijo—, es que nos encontramos en lo que pudiéramos llamar

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"
Teléfono 227987 - GRANADA

el umbral del auto-abastecimiento. Este es un hecho importante porque, si de una parte, representa el logro de un propósito, la consecución de una meta tan ambicionada, de otra constituye un nuevo punto de partida por cuanto probablemente entrañará la modificación de ciertas directrices de la política azucarera. Durante los primeros años de esta década, prácticamente desde 1967, la remolacha estuvo retraída, reclusa en zonas tradicionales que no tenían opción de otros cultivos, pero que tampoco tenían posibilidades de expansión. Y fue precisamente en 1967 cuando se produjeron dos hechos decisivos: el pago por riqueza y las primas para el transporte de la remolacha a las fábricas. El incentivo de un mayor beneficio ha hecho posible la creación de zonas espectaculares. Ahí está Andalucía occidental, que hace cinco o seis años producía 400.000 toneladas de remolacha y este año ha cosechado 2.000.000, de manera que ha pasado de representar en 1965 el cinco por ciento de la producción nacional, al 25 por ciento en 1970. Con esa cosecha del Sur, que ya tenemos recogida, y a poco que las circunstancias meteorológicas en el Norte nos ayuden, confiamos en que durante la campaña 1970-71, ahora en pleno desarrollo, habremos de llegar a cubrir el consumo peninsular. Tenemos todavía un amplio campo de expansión. No hemos llegado al techo, pues el consumo sigue aumentando. Hoy estamos en 24 kilos de azúcar "per cápita", pero las previsiones oficiales calculan que en el próximo quinquenio será de 30 kilogramos, lo que significaría que en 1975 habremos de necesitar, por lo menos, 1.200.000 toneladas.

Los remolacheros y los azucareros queremos crecer ordenadamente. Como los demás sectores, al compás del crecimiento nacional. Somos opositos a toda política de importación de azúcar, en cuanto ello constriña la expresión de nuestro cultivo remolachero.

Eliseo DE PABLO



un coche gratis para vd.

con la ventaja de los **nuevos precios**

Kelvinator

lavadoras superautomáticas

ahora más bajos!

Compre su lavadora superautomática Kelvinator en MARIANO - Electrodomésticos y recibirá un boleto numerado para el Sorteo de un automóvil Seat 600 E, que se celebrará ante Notario, el próximo día 4 de marzo, en Jardines Neptuno.



Kelvinator seleccionó el nombre ALHAMBRA para su nueva serie de frigoríficos. ¡Esté atento a su aparición en el mercado!

ROTATIVO GRAFICO SEMANAL. ESPECTACULOS, CARICATURAS, ACTUALIDAD, HUMOR

Digame

VITAFOR

LA JOYA QUE SE IMPONE. 1.ª JOYA MAGNETICA MUNDIAL

TODOS LLEVAN VITAFOR

Joya magnética VITAFOR, no se confunda, es la que anuncian Joaquín Soler Serrano en Radio Peninsular, Programa Gran Mercado, y Bobby Deglané en el Programa «Club Mediodía», de TV. E. Director de Programa, don Ramón Barreiro, TODO LOS DOMINGOS

En la cena homenaje a los Ex Boxeadores ofrecida por la Asociación Nacional de los antiguos campeones, le fue impuesta a los campeones FERRER, LUIS ROMERO, BEN ALI entre otros. LA JOYA MAGNETICA VITAFOR, la misma que por testimonio de la Presidencia de dicha Asociación (testimonio escrito) había causado buenos resultados entre otros ex campeones, que ya la usaban. El digno colofón de dicha Fiesta, fue el momento en que el ex campeón de Lucha Libre SALUDES (Delegado de Vitafor en Alicante) les imponía LA JOYA VITAFOR.

La Joya Magnética, tiene ya nuevos adeptos en los Ex Campeones de la Boxe. Y en Méjico, también CARMELO FENOY, lleva JOYA VITAFOR, como el campeónísimo del ciclismo EDDY MERCK, que viene patrocinado posiblemente por VITAFOR A LA VOLTA 1971.

VISITENOS GRATIS RECIBIRA INFORMACION AHORA EN GRANADA. CAMPILLO BAJO, 32 (EDIFICIO MACIA)

EL CORDOBES DR. BARNARD URTAIN OCAÑA C. F. VALENCIA SEVILLA C. F. TODOS TIENEN VITAFOR USTED DEBE PROBARLA



D. RAMON TORRES, pionero y simbolo del ciclismo español, en su homenaje, también recibió JOYA VITAFOR. En la Presidencia, el corredor MIGUEL POBLET que también adquirió VITAFOR. EN LA VUELTA CICLISTA A CATALUNA 1971 EL GRAN PREMIO ES JOYA VITAFOR.

VISITE O ESCRIBA VITAFOR

ALMERIA, AV. GENERALISIMO, 36 - 2.º - 2.ª
SEVILLA: C. SIERPES, 9
BARCELONA: C. PELAYO, 12
GRANADA: CAMPILLO BAJO, 32 - 1.º
MADRID: AV. JOSE ANTONIO, 54 - PISO 5

- DESEO recibir GRATIS el librito informativo del Magnetismo Vitafor
- ACEPTO me envíen contra reembolso la JOYA MAGNETICA VITAFOR al precio de 550 pesetas. Si no surte los efectos deseados, se la devolveré por correo certificado y ustedes se obligan a remitirme giro postal por la devolución íntegra de mi dinero

NOTA: Ponga una X en la casilla que le interese

Nombre, apellidos NUM
Calle Provincia
Ciudad

(Hoja del Lunes G. 4)



FACIL VICTORIA ANTE EL ZARAGOZA (3-0)

◆ BUEN PARTIDO DEL GRANADA, INFINITAMENTE SUPERIOR A SU RIVAL. LOS ARAGONESES MOSTRARON LA JUSTICIA DE SU CLASIFICACION

◆ SI LASA ESTA INSPIRADO EN EL REMATE, LA GOLEADA HUBIERA SIDO DE ESCANDALO

BARRIOS, LASA Y TEJADA. AUTORES DE LOS TANTOS. BUEN ARBITRAJE DE MARTINEZ BANEGAS

Se salvó con una holgura que nadie podía esperar el primero de los tres compromisos que tiene el Granada en Los Cármenes, contra equipos de su potencial y en los que no se debe ceder punto alguno. El Zaragoza era objetivo inmediato y la buena actuación de los aragoneses ante el Sevilla, obteniendo, y de forma sonada, su primer triunfo en la Liga, nos hacía ver un equipo rehecho, evidentemente peligroso para un Granada en descenso de juego. Sin dramatizar, desde luego, resultaban muy importantes los puntos en litigio. Ahora se ha establecido una diferencia sustancial con el propio equipo maño: cinco puntos de diferencia y aunque la Liga es la suma de aciertos y errores, supone un pequeño respiro ese tres-cero totalmente merecido que logró el Granada frente al Zaragoza.

Vamos ya con el partido, que tiene muy poca historia. Sentada la premisa de que el tres-cero es totalmente justo y refleja diáfana y claramente la diferencia que hubo entre los dos equipos, tampoco creemos que el amplio resultado conseguido —el mejor en lo que va de Liga— de margen para echar las campanas al vuelo y comenzar a cantar desde aquí las excelencias rojiblancas en este compromiso liguero, de forma desafortunada, llevados de un triunfalismo que nunca pretendemos exponer, al igual que en situaciones difíciles, nunca damos rienda suelta al pesimismo. Pretendemos estar en un término medio. No seremos nosotros quienes neguemos méritos al Granada de ayer. Los tuvo, y muchos. Pudo ganar por un marcador escandaloso y no por ello nuestro criterio sería distinto. Pero el Granada, lo que se dice un partido completo, no terminó de redondearlo. Porque queremos a nuestro equipo, somos exigentes con él. Y comprendemos que ante la sombra de equipo que tuvo frente, sumó los aciertos necesarios para erigirse en nítido vencedor, jugó para ganar y ganó, en una palabra, pero sin continuidad en su buen fútbol, aunque, en líneas generales, lo hizo bien.

A RAFAGAS

Faltó muy poco, esta es la verdad, para que no hubiera pero que oponer. Ese poco quizá fue la falta de confianza que mostró el equipo a raíz de marcar su primer gol. Cuando lo difícil estaba solventado y el Zaragoza mostraba su debilidad, su escasa entidad de equipo, el Granada debió "machacar" con un nuevo gol el partido, manteniendo su dominio sostenido desde el principio. Y después, ya con el encuentro, virtualmente decidido, todo hubiera ido muchísimo mejor. Permitted que el Zaragoza saliera de su concha y mostrara cierta hegemonía en el mando del partido. Esto, con otro equipo más en juego, pudo resultar mortal. No se puede dejar al contrario maniobrar con facilidad y esto fue lo que ocurrió hasta el final del primer tiempo.

Los aficionados se mostraron desconformes y hay que darles la razón porque el público granadino se está mostrando sumamente benévolo con el equipo cuando comprende que el contrario le gana la partida y no hay más remedio que defender. Frente a Las Palmas y Atlético de Madrid nadie gritó mientras mostraba su impotencia para "coger" el centro del campo y atacar sobre el marco rival. Con verdadera madurez deportiva se entendían y reconocían los méritos del adversario y se espolaba con aplausos el bando de casa. Ayer no era eso, porque el Zaragoza mostró lo merecido de su situación. No era equipo en suma, para imponerse al Granada.

Claro está que lo que se dice dominio absoluto y mando de la situación poco tuvieron los aragoneses, pero a partir de marcar Barrios el primer tanto, Violeta adelantó su posición y hubo des-

concierto en el bando local, desconcierto que puede disculparse durante algunos minutos pero nunca hasta que el primer tiempo se consumió. Después, los primeros instantes de la segunda parte parecían desarrollarse de igual forma. Menos mal que el Granada sacó a relucir su garra, fue nuevamente hacia el marco de Nieves y se consumó una victoria clara y convincente que debió llegar muchísimo antes, porque observen que entre el primer y segundo gol mediaron cuarenta y ocho minutos, expuestos a cualquier lance de fortuna del adversario. Y entonces no sabemos lo que hubiera ocurrido.

EL ZARAGOZA, DE PENA

Hechas estas observaciones para explicar que a las ráfagas de indudable buen fútbol sucedió un lapsus peligroso, pasemos a ocuparnos del Zaragoza, aunque lo cierto es que con un par de líneas tendríamos suficiente. Mal, muy mal el cuadro maño. Es un equipo donde los jugadores —salvo honrosísimas excepciones— vagan por el campo en el estricto sentido de la palabra. Sin alma ni ilusión no puede emprender el camino de su recuperación. Balmanya dijo, al terminar el encuentro, que había sido su mejor partido fuera de casa. No sabemos si Domingo pretendió tomarnos el pelo o que, efectivamente, sus anteriores actuaciones lejos de La Romareda resultaron inferiores.

Lo cierto es que ofreció unas facilidades inconcebibles. Violeta, jugador que no vamos a descubrir ahora, actúa de forma anárquica, queriéndolo hacer

ro Nieves le opuso una excelente intervención. Tenía que llegar el gol y llegó a los dieciocho minutos, en briosa colada de Santos por el centro del campo, sin nadie que le cerrase el paso. Al llegar al borde del área lanzó un gran cananazo, estrellándose el balón en el travesaño para que al rechace, Barrios, en difícil postura, pero a puerta vacía, rematase el gol.

Después, el Zaragoza, escrito queda, quiso y no pudo, aunque en su mini-fútbol llegó a controlar algo el centro del campo. El Granada se mostraba nervioso, inquieto por las maniobras zaragozistas, que eran de una inocencia supina. Así fueron transcurriendo los minutos, entre la impaciencia del público, que veía cómo un partido que se presentaba sumamente fácil podía complicarse en cualquier momento. Hasta el descanso siguió esta tónica.

Los primeros minutos de la segunda mitad fueron de idéntico trazo. Menos mal que bien pronto comenzó a carburar el bando local. Fontenla, Fernández y De la Cruz fueron los que más se significaron en ese ataque en tromba que desmantelaba por completo al Zaragoza, donde Santos y Villa, especialmente éste, se paseaban por el campo y el resto de sus compañeros se diluían ante un equipo que le ganaba la partida claramente.

Balmanya echó mano de las sustituciones. A los catorce minutos de esta segunda mitad, Martín substituyó a Oliveros, que no era de los peores. A los diecinueve, Planas, que tampoco era de los más malos, dejaba su puesto a Duñabestia. Y ya en pleno "festival del cambio", a los veintidós, José reemplazaba a Santos, y a los veinticinco, Tejada lo hacía por Fontenla. Antes, el segundo gol, el de la tranquilidad. Pase con tiralíneas de Fontenla sobre Barrios, quien gana la acción a González, advierte a Lasa completamente desmarcado y le envía un balón facilísimo de rematar. Lasa marra en su primera intención pero tiene tiempo de rectificar y enviar el esférico a las mallas. Iban diecinueve minutos.

El dominio del Granada, su buen fútbol dio el fruto de un tercer tanto. Ocurrió en el minuto treinta y tres. Enésima internada de De la Cruz por su bando y centro medido que Tejada aprovecha para cabecear con mucha decisión al fondo del portal zaragozista.

El tres-cero premiaba, indudablemente, la diferencia entre uno y otro equipo. Remitió algo el Granada en su esfuerzo pero siguió jugando en plan de vencedor, entre la satisfacción del público, que si en un momento chilló al entrenador, ahora veía a su equipo jugar de acuerdo a la lógica y a su superioridad sobre el Zaragoza.

De esta forma llegamos al final. Contentos, desde luego, porque un tres-cero favorable no se ve todos los días y el equipo volvió a mostrar sus posibilidades ante el marco contrario. Sin ese "bache" del primer tiempo, cualquiera sabe el resultado que se hubiera producido. Bien está el tres-cero. Veamos ahora si en el difícil Balados se puede borrar alguno de los dos negativos.

El arbitraje del madrileño Martínez Banegas fue francamente bueno. Los dos equipos se comportaron con gran deportividad. Estuvo muy acertado en todas sus decisiones, excelentemente ayudado en las bandas.

ALINEACIONES

Granada: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos (José), Fernández; Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla (Tejada) y Vicente.

Zaragoza: Nieves; Rico, González, Irusquieta; Violeta, Royo; Oliveros (Martín), Santos, Planas (Duñabestia), Villa y Luis Costa.

EL GRANADA

en el partido y en la Liga

Granada, 18 remates a puerta, 3 goles
Zaragoza, 3 remates a puerta, 0 goles

NUMEROS CANTAN

EL MEJOR DEL RONCEO

GRANADA

Primer tiempo

De la Cruz...	1
Fontenla ...	1
Santos ...	3
Barrios ...	2
Juárez ...	1

Segundo tiempo

Juárez ...	1
Vicente ...	2
Tejada ...	2
Barrios ...	1
Lasa ...	4

Total, dieciocho. Tres fueron goles (Barrios, Lasa y Tejada), siete detuvo Nieves y el resto salió fuera. Diez córners lanzó el Granada a lo largo del encuentro, seis de ellos en la primera mitad.

ZARAGOZA

Primer tiempo

Santos ...	1
Violeta ...	1

Segundo tiempo

Santos ...	1
------------	---

Total, tres. Nito detuvo uno el de Violeta (un cabezazo), y los otros salieron directamente fuera. Significamos que el Real Zaragoza no botó un solo saque de esquina, cosa rarísima y que no recordamos en esta sección de estadística de los partidos.

EL MEJOR DEL RONCEO

AL FINAL, SATISFACCION

El aficionado granadino tuvo de todo en el partido de ayer tarde. Comienzo esperanzador de su equipo y creencia de que el encuentro quedaría resuelto bien pronto. Por si fuera poco, Barrios acertó a marcar. Después, el Zaragoza, una sombra de equipo, dominó algo y llevó el desconcierto a las filas locales y, por ende, al público. La afición local, que ha soportado estóica como Atlético de Madrid y Las Palmas, por ejemplo, nos median en nuestra parcela, sin descomponerse, no admitía que un cuadro de la entidad del Zaragoza actual mandase sobre el impecable césped de Los Cármenes. Y llevaba razón. Por eso hubo gritos de «Joseito, Joseito» al comienzo de la segunda parte, sobre todo. Afortunadamente, el Granada despertó de su letargo y volvió a tomar las riendas del encuentro. Dos nuevos goles y muchísimas oportunidades para haber redondeado un marcador de escándalo, aunque el tres-cero no está nada de mal. «Diamante Rubio» reapareció ante su «parroquia» y esta vez su atuendo era impecable. «Smoking» blanco y camisa con botonadura de piedras «preciosas». Iba tocado con el clásico fez marroquí. Con el tres-cero, ni que escribirlo tiene, la gente lo pasó de lo lindo y surgieron los gritos de «otro, otro», que pedía más de un ambicioso. El Zaragoza daba risa y los espectadores se carcajearon en varias ocasiones ante el desastre blanquillo. Santos y Fontenla fueron despedidos con numerosos y merecidos aplausos cuando se retiraron del campo, substituidos por José y Tejada, respectivamente. Y al final, satisfacción. La cosa no era para menos.



FONTENLA

Traemos a esta sección a Fontenla, a un que también hicieron muchos merecimientos para ello Fernández —un coloso en todos los sentidos— y De la Cruz, estupendo en el corte y fútbol ofensivo. Pero Fontenla cuajó uno de esos partidos que cada vez a principios de temporada, erigiéndose en la batuta maestra del Granada, en generador generoso —valga el juego de palabras— de todo el fútbol que realizó el Granada a lo largo del encuentro, coincidiendo sus momentos más brillantes con las mejores fases de juego local. Esto es muy significativo. También es muy significativo que Fontenla no saltase al campo en plenitud de facultades, debido a una lesión que le hizo ser duda durante toda la semana. Pero cualquiera lo diría. Frente a su antiguo equipo, no sabemos si por deseos de mostrarles su valía, Fontenla cuajó un encuentro que cada vez nos hace más incomprensible el por qué la traspasó el Zaragoza por una cantidad ridícula tal como está el «mercado» del fútbol. En este Zaragoza que de pena no vimos un solo jugador en la tarea de Fontenla que pueda sobresalir sobre el ex blanquillo. Fontenla trabajó como un coloso y todos sus balones entregados al compañero lo fueron con sentido y picardía. Parecían hechos los servicios con tiralíneas. Partido triunfal, en una palabra, del gallego, aunque a los veinticinco minutos del segundo tiempo, con el encuentro asegurado, Joseito no quisiera que se forzara más y ordenara su relevo por Tejada. Pero la lección de fútbol que habida dado Fontenla será difícil de olvidar.

EL MEJOR DEL RONCEO

BARRIOS SE DESTACA

Barrios ...	5
Vicente ...	4
Lasa ...	3
Juárez ...	2
Tejada ...	1
Fontenla ...	1
Total ...	16

ALDIS: ALMACENISTA REGIONAL DEL DISCO

Padre Pedro de Ayala, 75
Teléfono 256633 - SEVILLA

INVALIDEZ Y TRABAJO NO SON COSAS OPUESTAS.

PELICULA DEL PARTIDO

Los veinte primeros minutos del encuentro fueron de total dominio del Granada, que producía un fútbol fácil, al primer toque, demasiado vertical para la pobreza de recursos del contrario. De la Cruz soltó un tirazo tremendo pe-

VESTUARIOS VESTUARIOS

JOSEITO: "BUEN PARTIDO Y RESULTADO BONITO"

- ◆ «A mí no me preocupan los fallos en los remates; más me preocuparía la ausencia de ocasiones de gol», dice
- ◆ Y añade: «El triunfo no ha sido fácil porque hasta que conseguimos el segundo gol, el Zaragoza creó dificultades y pasamos apuros»
- ◆ «AUNQUE NO ESTA «REDONDO» EN FUTBOL, SI LO ESTA EN GOLES EL GRANADA», AFIRMA BALMANYA

Tranquilidad en los pasillos de vestuarios al término del "temido" encuentro entre el Granada y el Zaragoza. La verdad es que muchos hubiesen firmado de antemano una victoria mínima sobre el cuadro maño, aunque después los unos hayan demostrado el porqué del "farolillo rojo" y los otros que no son tan buenos como el resultado parece indicar. Balmanya fue el primero en aparecer ante la Prensa local y visitante.

sentado. El equipo de ustedes tiene fuerza y ganas de correr.
—Y quizás esas mismas armas, ¿le faltan al Zaragoza?
—No sé si serán esas u otras. Lo cierto es que mi equipo no mete goles y de esa forma, pocos partidos pueden ganarse. El Granada ha sido justo vencedor y no se pueden poner reparos a su victoria.

—Pero, en su opinión, ¿el resultado ha sido quizás abultado?

—Da igual gol más que menos. Nosotros cuando encajamos el primero, ya teníamos que jugarlo el todo por el todo, porque igual daba perder por uno que por seis y quizás ello haya influido en el aparente dominio del Granada sobre nuestro marco.

—Señor Balmanya, hace siete días ustedes hacían un soberbio partido frente al Sevilla, que parecía indicar una recuperación del equipo. ¿Fue aquello de verdad recuperación o casualidad?

—No fue casualidad, aunque hoy no hemos confirmado ni por asomo lo de hace una semana.

—¿A qué obedecieron los cambios?

—Oliveros se quejaba de una pierna y Planas estaba bastante frío. Creo que ambas sustituciones dieron mayor movilidad a nuestro ataque.

—Con esta derrota se agrava el panorama del Zaragoza.

—Realmente jugábamos en campo contrario, donde teníamos mucho que ganar y casi nada que perder. De todos modos, quedan diecisiete partidos y estoy seguro que el equipo abandonará la peligrosa posición en que se encuentra. Seguiremos luchando para ello.

—Pero a pesar de las razones que usted nos da, ¿no es cierto que el Zaragoza de esta tarde ha dado demasiadas facilidades atrás?

—Las facilidades han sido producto de encajar el primer gol y tener que decidir que Violeta se fuese hacia adelante, pasase lo que pasase atrás.

—Por último, ¿cree que el Granada pasará apuros al final de la Liga?

—Estoy seguro que el Granada no pasará esos apuros, pues el equipo, aunque no está "redondo" en fútbol, si lo está en goles y hoy ha jugado para ganar y lo ha conseguido merecidamente.

Después de preguntarle Balmanya si necesitábamos algo más, se despidió de todos, marchando de nuevo al vestuario junto a sus jugadores.

JOSEITO

El entrenador granadino, Joseito, tampoco se hizo mucho de esperar y tomando asiento en la sala de Prensa, se dispuso a contestar a nuestras preguntas:

—¿Contento con esta victoria que se presentaba difícil?

—Yo, por mi parte, confiaba en la victoria del Granada antes de comenzar el encuentro.

—Y el partido, ¿cómo lo enjuicia?

—Ha sido, en líneas generales, un buen partido, con un resultado bonito porque el Zaragoza ha jugado y luchado mucho.

—Pero el Granada ha tenido "baches" en el juego, ¿no es así?

—Yo estoy contento de como el partido se ha desarrollado. ¿Qué equipos no tienen "bache" en un partido?

—Los cambios efectuados, ¿fueron porque el equipo efectivamente no funcionaba?

—No, ni mucho menos. El partido con dos goles estaba prácticamente canalizado y ustedes saben que Santos como Fontenla han estado toda la semana prácticamente sin entrenar y eso se dejó notar mucho en su rendimiento. Además había que darle entrada a otros que están pidiendo paso.

—Entonces, ¿podemos deducir que el triunfo del Granada ha sido fácil?

—No. Hasta que no conseguimos el segundo gol, el Zaragoza nos creó muchas dificultades y pasamos nuestros momentos de apuro.

—¿Era importante la victoria sobre el Zaragoza?

—Más que importante, necesaria para los intereses del club.

—Pero también es cierto que el Granada ha desperdiciado tres oportunidades o más, clara de marcar. ¿Qué sucede?

—Suceder, no sucede nada y a mí no me preocupan los fallos; más me preocuparía el que no se hubiesen creado ocasiones de gol.

—Pero las oportunidades fueron clarísimas, insistentes, ¿qué nos dice?

—Fueron bastante claras, es cierto, pero piensen que vinieron haciendo aperturas a las alas, rápidas, aunque después nos faltó fortuna en los últimos metros, no fallos a ultranza.

—Por último, ¿ha sido el Zaragoza el equipo más flojo que ha pasado por Los Carmenes?

—No estoy de acuerdo con ello. El Zaragoza ha luchado y corrido mucho y a ratos también ha jugado bien a fútbol.

Y con este "piropo" al equipo maño, despedimos a Joseito, que marchaba de nuevo a la concentración con sus jugadores. Al fin y al cabo, tres goles son tres goles.

XIII «TROFEO HOJA DEL LUNES»

DE LA CRUZ Y FONTENLA MANTIENEN EL CODO A CODO PARA EL PRIMER PUESTO



Buenas puntuaciones en esta ocasión para los jugadores rojiblancos. Salieron trece, el día 13 de diciembre y con trece goles a favor en lo que iba de Liga. Menos mal que el 3-0 rompió la fatídica cifra. Aparte este detalle curioso, el Granada se impuso rotundamente sobre el pobre Zaragoza y de esta forma obtuvo su triunfo más voluminoso hasta la presente. En el plano individual, todos cumplieron bastante bien, aunque, como siempre, algunos se llevarán las mayores ovaciones. El equipo, en conjunto, tuvo alguna racha de desconcierto, pero en líneas generales hay que quedar satisfechos porque luego se volvió a la carga, con fútbol fácil, vertical, y de esta forma tienen que llegar los goles. La lucha por los primeros puestos es encarnizada, manteniéndose el duelo entre De la Cruz y Fontenla. Los dos fueron merecedores de la máxima puntuación y De la Cruz conserva el liderato, pero con un solo punto de ventaja sobre el gallego. Santos tampoco pierde posiciones y está al acecho del primer puesto.

Las puntuaciones fueron estas:

• NITO (1).—El primer balón que le llegó creó una situación comprometida, pero después no tuvo trabajo por la nulidad rematadora de los visitantes. Tarde de auténtico campo. Sólo le faltó la tortilla.

• DE LA CRUZ (3).—Sin extremo delantero más y prodigó peligrosos avances. De sus botas partió el balón que supuso el tercer gol del Granada.

• BARRENECHEA (2).—Mejoró bastante anteriores actuaciones, dentro de su estilo poco brillante, pero muy eficaz.

• LORENZO (2).—Oliveros intentó burlarle más de una vez pero casi siempre le pudo y también supo lanzarse al ataque, sobre todo en la primera parte.

• SANTOS (2).—Que sigan discutiéndole, pero ahí le tienen, en su línea de regularidad, con el empuje que le es característico. Su remate al travesaño mereció los honores de gol. Menos mal que Barrios lo materializó.

• FERNANDEZ (3).—El paraguayo volvió a encontrarse y como el día de la Real, se fue al ataque en la segunda parte varias veces, a base de pundonor y coraje. Estuvo muy seguro toda la tarde.

• LASA (2).—Así lo queremos ver. Desplazándose al centro, que es su jugada favorita y tremendamente peligrosa. Fallará muchos goles, pero en el fútbol actual vale mucho su verticalidad.

• JUAREZ (1).—El paraguayo sigue mostrándonos su calidad, pero no acaba de cuajar. Ayer estuvo mejor que otras tardes y esperamos el día que le acompañe la fortuna en el remate.

• BARRIOS (2).—Marcó un gol, en difícil postura; ofreció el segundo a Lasas y tuvo una buena actuación. Otro jugador muy discutido pero eficaz para el equipo.

• FONTENLA (3).—Magnífico. Un centrocampista de cuerpo entero. ¡Ay si Fontenla llegara al área contraria! No estaría en el Granada, desde luego.

• VICENTE (1).—Casi roza el notable. Sin llegar a dar un partido de los que de su exquisita calidad cabe esperar, jugó bastante bien.

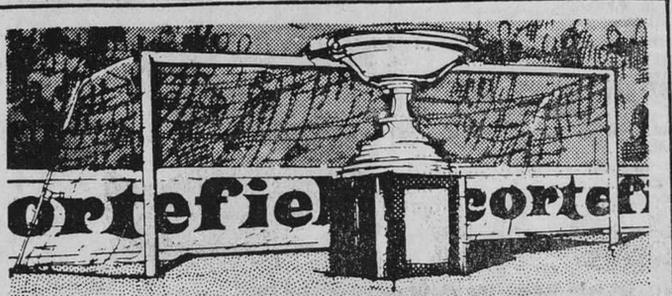
• JOSE (1).—Sustituyó a Santos, con el partido encarrilado y cumplió acertadamente en los minutos que estuvo en el campo.

• TEJADA (1).—Jugó el cuarto de hora postrero y consiguió, de espléndido cabezazo, el tercer gol. Aparte, entregó bien el balón.

CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	DE LA CRUZ	13	22	3	25
2	FONTENLA	13	21	3	24
3	SANTOS	13	19	2	21
4	BARRIOS	13	18	2	20
5	LORENZO	10	16	2	18
6	NITO	12	17	1	18
7	BARRENECHEA	13	16	2	18
8	VICENTE	11	16	1	17
9	LASA	13	15	2	17
10	JOSE	11	14	1	15
11	FERNANDEZ	9	11	3	14
12	JUAREZ	8	7	1	8
13	MARTOS	4	7	—	7
14	AGUILERA	5	6	—	6
15	PORTA	4	4	—	4
16	TEJADA	4	3	1	4
17	BLAYET	3	3	—	3
18	NOYA	1	1	—	1
19	PANCHULO	1	1	—	1
20	BLAS	1	0	—	0

GANE DINERO
DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 BARCELONA (13)



1970 - 1971 Primer trofeo cortefiel

Destinado a los jugadores más destacados elegidos por votación popular durante el actual Campeonato de Liga.

Dn. _____
calle _____ n.º _____
ciudad _____

VOTA POR LOS JUGADORES LOCALES EN EL PARTIDO: GRANADA - ZARAGOZA

- 1.º _____
- 2.º _____
- 3.º _____

Este boleto entrará en los sorteos de premios sorpresas. Envíelo a Cortefiel: GRAN VIA, 1

cortefiel
satisface plenamente

¡NOVIOS. VISITEN!!
MUEBLES SANSON
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225086

PRIMERA DIVISION

NUEVAMENTE EL BARCELONA EN CABEZA

LA ROSALEDA

MALAGA, 0 - BARCELONA, 1

MALAGA, 13.—Arbitraje muy malo de Pascual Tejerina, que en muchas ocasiones hizo que el público reaccionase violentamente.

Málaga: Goicoechea; Montero, Monreal, Irlés (Aragón); Villanova, Martínez; Conejo, Cabral, Roldán, Miguel, Búa.

Barcelona: Reina; Rifé, Eladio, Torres; Gallego, Juan Varios; Rexach, Martí-Frutos, Alfonseda, Marcial, Fusté (Castany, en la segunda parte).

A los 30 minutos de juego se produce un ataque barcelonista que da lugar a un mal entendimiento entre Irlés y Goicoechea, que aprovecha Rexach para marcar el gol.

A los 18 minutos de la primera parte el partido fue suspendido durante cuatro minutos a causa de que el público que llenaba el estadio en las localidades de preferencia invadió el terreno de juego por falta de sitio en que acomodarse.

El campo de la Rosaleda registró una gran entrada, en una tarde soleada.

El partido resultó muy brillante en los dos conjuntos, aunque por el Barcelona se observase una mejor técnica y mayor dominio en el centro del campo. Jugó con lentitud, pero en todo momento se mostró seguro.

El Málaga, por su parte, careció de mordiente, derrochando fuerza y entusiasmo, pero ello fue insuficiente para ganar el encuentro, aunque por dominio territorial hiciera muchos méritos para marcar.

A los dos minutos de juego Roldán tuvo una gran oportunidad, pero el disparo salió alto. A los cinco minutos es Cabral el que, estando solo ante la puerta contraria, dispara tarde y Reina lanza a córner. A los 25 minutos lanza una falta Cabral y roza el poste, y a los 27, otra falta lanzada por Rexach sale alta.

En la segunda parte tira bien Miguel, pero Reina hace una gran parada. Siguen dos tiros de Montero, que salen altos, y a los 13 minutos le pasa lo mismo a Villanova.

En el minuto 35, falta a Cabral por Reina, que el árbitro no sanciona con penalty, lo que es protestado por el público.

A los 36 minutos se produce un ataque barcelonista, sale Goicoechea, pero Martín Frutos no logra marcar por la salida, en última instancia, del portero, que despeja.

No puede decirse que el resultado del encuentro en esta ocasión sea el justo, ya que un empate habría sido el fiel reflejo de lo que pasó en el partido.

Destacados han sido por el Málaga Montero, Conejo y Cabral, y por el Barcelona, Rifé, Torres y Juan Carlos. (Alfil.)

EL MOLINON

GIJON, 1 - AT. MADRID, 1

GIJON, 13.—Arbitró el señor Urres-tarazu, mal. Se mostró imparcial en las

- Contra viento y marea, salió victorioso de La Rosaleda (0-1) dejando al Málaga con cuatro negativos, mientras el Atlético de Madrid sólo conseguía empatar en El Molinón (1-1) y de «penalty»
- Sorprendente empate del Elche en el Bernabéu (1-1) y victorias todas por dos a uno en los demás partidos
- El Sabadell pierde a otro lateral por expulsión: Isidro

faltas en el centro, pero permitió faltas del área y, en cambio, sancionó con rigor un penalty: una falta del Gijón idéntica a otras que cometieron los atléticos.

Gijón: Castuo; Echevarría, Hernández, Miera; Puente, Herrero I; Labandera, Quini, Valdés, José Manuel, Churruca.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Iglesias, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto, Orozco. Al cuarto de hora de juego Salcedo sustituyó a Orozco.

El primer tiempo ha sido el más bonito e interesante presenciado en El Molinón desde hace muchas temporadas, concretamente por lo que se refiere al conjunto gijonés, que bordó el fútbol. Indudablemente, una victoria en ese período inicial de dos o tres goles del Gijón, hubiera sido lo justo, porque se impuso de manera rotunda a los madrileños, mostrándose superior en todos los aspectos, y tuvieron ocasiones clarísimas de marcar que se malograron por mala suerte. Fueron 45 minutos sensacionales del conjunto gijonés, ante el que el Atlético hubo de jugar encogido, mostrándose a la defensiva en su área y sometido siempre a la presión que sobre la meta de Rodri les hacían los gijoneses.

Sin embargo, de esa magnífica exhibición de superioridad sólo hubo fruto a los 20 minutos, en el único gol del Gijón. Una jugada preciosa por el lado derecho, con centro de Lavandera que Valdés, lanzándose en plancha, remató de cabeza a la red.

En el segundo tiempo, el Atlético reaccionó y mostró mejor técnica que su adversario, influyendo en ello el nerviosismo del equipo local a los 13 minutos, una entrada de Miera a Salcedo, la castiga el árbitro con penalty, en medio de un escándalo impresionante. El penalty lo transforma Ufarte en el gol del empate.

A partir de los 20 minutos de este período, nuevamente reaccionó el Gijón, que tuvo ocasiones innumerables de deshacer la igualdad a su favor, pero la acción de las líneas defensivas madrileñas y la mala suerte de los locales impidió que ese dominio se convirtiera en el tanto de la victoria.

El resultado, pues, a la vista de lo sucedido esta tarde en El Molinón ha de estimarse como justo. El Atlético, durante un período del segundo tiempo, hizo honor a su condición de líder en la tabla. Hasta entonces hubo de aguantar el chaparrón gijonés, y si bien maniobró con la pelota con hechuras y buena técnica, no presentó nunca gran peligrosidad y mostró indecisión a la hora del remate.

En el equipo madrileño, los mejores

fueron Adelardo, Alberto, Ufarte y Gárate; en el Gijón hizo un partido sensacional Valdés, el mejor hombre en el campo, seguido muy de cerca de Puente. Después, todo el equipo rayó a gran altura, especialmente Echevarría, Hernández, Churruca y Labandera

SARRIA

ESPAÑOL, 2 - LAS PALMAS, 1

BARCELONA, 13.—Por dos goles a uno ha vencido el Español a Las Palmas, en un partido de superioridad españolista, que no quedó reflejada en el marcador, al conseguir el equipo canario su gol en los últimos minutos.

Arbitró con bastantes errores el señor Ortiz de Mendibil y los equipos fueron:

Español: Bertomeu; Ochoa, Grifa, Martínez; Lico, Glaria; Rodilla, Carbonell, Re, Amiano y José María. A los 29 minutos del segundo tiempo Amas sustituyó a Re.

Las Palmas: Catalá; Martín, Tonono, Hernández; Castellano, Guedes; León, Germán, José Juan, Gilberto I y Gilberto II. A los 16 minutos del segundo tiempo, Merino sustituyó a Gilberto I.

El encuentro se inició con presión españolista, que seguiría a lo largo de todo

el encuentro. En Las Palmas contrataba con juego de gran calidad pero falta de profundidad. A los once minutos, el Español se anota el primer gol en una jugada de José María con entrega a Martínez, éste tira a puerta y en la boca del gol Re desvía el balón a las mallas. A los 20 minutos, en una gran jugada de Lico, Rodilla consigue un nuevo gol, anulado por fuera de juego muy dudoso. A los 38 minutos, otro gol en fuera de juego, éste muy claro y marcado por Rodilla, es también anulado.

En la segunda mitad continúa la presión españolista y Catalá se luce al detener un buen remate de Lico. Otro de Amiano raso, se pierde con el balón junto al poste. A los 20 minutos, gran jugada de Lario que pierde Amiano al disparar algo desviado. A los 22, falta a Re junto al área, la tira él mismo bombeando el balón y José María, de magnífico cabezazo, consigue el segundo gol. El Español sigue presionando y tiene ocasiones de marcar más goles, que anula la defensa canaria y a los 43 minutos, en avance por la izquierda, León recibe el balón en magnífica posición, dispara y bate a Bertomeu.

Por el Español destacaron, Ochoa, Grifa, Lico, Glaria, Carbonell y José María. Por Las Palmas, Catalá, Tonono, Castellano, José Juan y Germán. (Alfil.)

SU SMOKING: SU TRIUNFO DE ESTAS FIESTAS LISTO PARA LLEVAR



Elija el traje de etiqueta "perfecto a su medida", en nuestra cuidada y fantástica colección de gran gala para hombres: Smokings de una fila o cruzados en alpacas lisas o de granito, en terciopelos, tejidos labrados o fantasías de "lurex", en todos los colores (negro marino, granate, verde).

Elija su smoking —su "triunfo"— entre nuestras creaciones exclusivas.

También, camisas en batistas suizas, con encajes, jaretas o cuello cisne-fantasia; la mayor variedad de zapatos de charol; y cuanto necesite para completar su elegancia en estas fiestas.

En EL CORTE INGLES encontrará lo mejor de todo, en nada de tiempo.

El Corte Inglés

PLAZA DEL DUQUE, 10. SEVILLA.

Ahora, mas aparcamiento. Además del habitual. (Entrada: Plaza 18 de Julio). Hemos habilitado para aparcamiento al servicio de nuestros clientes, la zona de Pza. del Duque, 8.

Comentario de Jornada

SE ADELANTA EL BARCELONA

- El codo a codo por el liderazgo entre el Atlético de Madrid y el Barcelona, se ofrece cada domingo más enconado. Y ayer, cuando los dos equipos tenían salidas similares, el uno al Molinón y el otro a La Rosaleda, el Barcelona ha tomado el relevo al vencer en campo malagueño. Pequeña diferencia, pero diferencia, al fin y al cabo.
- Ocurre además que los dos conjuntos se distancian de sus perseguidores. El Valencia, ayer, por un gol en contra en los principios del partido, las pasaba mal hasta enderezar el partido contra el Sabadell. Y el Real Madrid dejaba un punto a un Elche, hasta ayer penúltimo. Y pudieron ser los dos. De forma que con un positivo solamente, el Madrid está ya bastante lejos de los de cabeza. La lucha por el campeonato se ciñe ya, a la altura de la jornada trece, a la disputa de los discípulos de Marcel Domingo y Buckingham.
- Los equipos de cabeza tuvieron otros partidos mas bien de trámite. El Sevilla-Celta y el Real-Sociedad-Atlético de Bilbao, ambos finalizados con dos-uno, y donde el dominio local fue la tónica, aunque no sin dificultades.
- Por abajo, la jornada ha modificado bastante las posiciones. En Los Carmenes, el Zaragoza no ha evidenciado ninguna mejora, y los rojiblancos han alcanzado una justa y amplia victoria, que resarce del mismo resultado, pero con goles adversos, en San Mamés. Y los maños, está claro, están reservando plaza en Segunda para el próximo año. Un equipo que se iba convirtiendo en histórico.
- Buen paso del Elche. Su muy meritorio empate en el Bernabéu —terreno que suele ser propicio a los de Altavix—, le coloca con sólo tres negativos, los mismos que el Español. Por debajo marchan ya Málaga Las Palmas. Sabadell y Zaragoza. Es un respiro para los alicantinos.
- Todo lo contrario para el Málaga, que navegaba tranquilamente por la tabla. Pero empató con la Real, perdió ayer con el Barcelona y cuenta ahora con cuatro negativos. Por debajo tiene a un Sabadell que no está en mal momento, y a la U. D. Las Palmas y Zaragoza, que estos sí que no levantan cabeza. Aunque los canarios pusiesen cuesta arriba para los de Sarriá su partido ayer.
- Mientras por arriba todo parece estar claro, por abajo hay un cambio continuo. Unos van escapando —Español y Elche—; otros resbalan —Málaga—. Y el movimiento seguirá.—CHECA.

PRIMERA DIVISION

Para el domingo, un CELTA - GRANADA difícil

PIZJUAN

SEVILLA, 2 - CELTA, 1

SEVILLA, 13.—Por dos goles a uno ha vencido el Sevilla al Celta de Vigo en partido de Primera División de Liga, disputado esta tarde en el «Sánchez Pizjuán». Al descanso se llegó con ventaja de los locales de un gol a cero. Tarde templada, terreno de juego pesado por las recientes lluvias y cubiertos de público más de las tres cuartas partes de los graderíos.

Sevilla: Rodri; Chacón, Catalán, Hita; Pazos, Santos; Lora, Rodríguez, Acosta, Lebrón y Berrueto. En el segundo tiempo Boni substituyó a Rodríguez que había resultado lesionado en un choque con Gost.

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO

RISTORANTE



LA TRATTORIA

GRANADA

Celta de Vigo: Gost; Pedrito, Manolo, Hidalgo; Costas, Canario; Lezcano, Rivera, Doblas, Almagro y Jiménez. Falta de seis minutos para el final del partido se lesionó Almagro, que fue substituido por Villar.

Regular arbitraje del colegiado castellano Gómez Plata. No quiso saber nada de lo que ocurrió en las áreas. No tuvo influencia su actuación en el resultado, aunque cometió errores.

A los cuatro minutos, combinan Lebrón y Acosta en corto, y el pase del delantero centro sevillista lo remata por bajo Rodríguez, fallando estrepitosamente Gost, entrando el balón en la red.

A los ocho minutos del segundo tiempo, Berrueto pasa a Acosta, se interna el ariete, y ya cerca de un poste dispara por bajo, marcando el segundo tanto.

A los 45 minutos sacó una falta Lezcano y Costas, después de un rebote de la defensa sevillista, marcó de tiro fuerte por alto el tanto del Celta.

Al marcar el Sevilla su primer gol en los minutos iniciales del encuentro, hizo posiblemente modificar la estrategia del conjunto gallego, que aunque a ratos dominó en el centro del campo con un juego hilvanado, bien construido, careció de mordiente, porque le faltaban hombres más resolutivos en el ataque. A los 41 minutos, escapó Jiménez en dudosa posición, se plantó ante Rodri y disparó fuerte, pero el meta sevillano en una extraordinaria intervención detuvo el disparo. El dominio fue alterno en este primer periodo.

En la continuación tuvo el Sevilla sus mejores momentos, dominando casi por completo al Celta. Una vez Berrueto y otra Acosta perdieron claras ocasiones de haber aumentado el tanteador. Se notaba en el Sevilla las ausencias, sobre todo las de Eloy y Costas, aunque el debutante Catalán fue de los mejores, pero la falta de Eloy se acusó en la creación de juego, por lo que el Sevilla jugó un tanto cohibido. El resultado justo, que incluso pudo ser más concluyente.

Destacaron por el Sevilla Rodri, Catalán, Pazos y Acosta; por el Celta Hidalgo, Costas, Almagro y Jiménez.—(Alfil).

LUIS CASANOVA

VALENCIA, 2 - SABADELL, 1

VALENCIA, 13.—Alineaciones: Valencia: Abelardo; Sol, Martínez, Anibal; Antón, Claramunt I; Claramunt II, Forment, Pellicer, Paquito y Sergio.

Sabadell: Martínez; Isidro, Rodri, Marañón; Pini, Torrent (Barcia-Soriano); Genaro, Montesinos, De Diego, Garzón y Quiles (Martín).

El primer gol del encuentro lo marcó el Sabadell a los tres minutos, siendo su autor Montesinos, después de un golpe franco. A los veintidós minutos empató Pellicer, después de una jugada de Claramunt II. En el segundo tiempo, a los veintidós minutos, Antón lanzó un golpe franco, que dio origen a un barullo en la meta catalana; Pellicer remató a puerta, botó el balón en la defensa y finalmente Claramunt II pudo fusilar el gol de la victoria.

El Sabadell le ha puesto muy difícil la victoria al Valencia, derrochando mucho entusiasmo y haciendo gala de una excelente preparación física. Ello y la moral que supuso para el conjunto vallesano el adelantarse en el marcador, hizo que el Valencia tuviera que apretar de firme el acelerador para empatar primero y después, ya en la segunda parte, poder lograr la victoria, y tras un constante bombardeo de la portería defendida por Martínez.

A los 44 minutos del primer tiempo Isidro entró en falta a Sergio y fue expulsado por el árbitro, después de las correspondientes protestas.

Victoria justa del Valencia por el mayor empeño en conseguirla, luchando contra la adversidad de tener que remontar un tanteo en contra.

ATOCHA

R. SOCIEDAD, 2 - BILBAO, 1

SAN SEBASTIAN, 13.—Atocha ha registrado un gran lleno, aunque esta vez no se ha puesto el «No hay localidades», porque a última hora muchos seguidores bilbaínos renunciaron al viaje.

El terreno, a causa de los fuertes aguaceros caídos, presentaba un césped muy resbaladizo, aunque no hubo barro.

Antes de comenzar el juego, el presidente de la Real Sociedad, José Luis Orbegozo, impuso al defensa realista Ormaechea la insignia de brillantes del club, por llevar diez años como jugador en activo. También la S. D. Eibar, de cuya localidad es natural Ormaechea, entregó al jugador un trofeo.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Belia, Aranguren; Betzuen, Larrauri; Arieta, Uriarte, Carlos, Clemente, Argoitia. Real Sociedad: Artola; Sein, Martínez, Ormaechea; Arzac, Santamaría; Urreistui, Urriaga, Silvestre, Mendizuze, Boronat.

GARAJE CALIFORNIA



CIBELES, NUM. 4
(Frente Gasolinera Recogidas)
 Junto Piscina Neptuno. Tel. 251048

LAVADO AUTOMATICO

Su coche en 6 minutos lavado y encerado

PINTADO DE BAJOS CON PINTURA ANTISONORA

ENGRASES ESTANCIAS

Doce minutos de partido, avance del Atlético de Bilbao por la izquierda, y Argoitia, desde fuera del área, lanza un disparo raso, cruzado, llegando la pelota a la red tras dar en el poste contrario.

A los 69 minutos, centro de Sein, y Boronat remata magníficamente de cabeza ante Iribar.

A los 74 minutos, avance de la Real y centro de Arzac, que cabecea al poste contrario Corcuera.

El partido entre leones y donostiarros había despertado el mismo gran interés de siempre; el lleno no fue completo, pero faltó poco.

Lo que ha sido bastante diferente a otras veces ha sido el planteamiento y el juego de cada bando. La Real Sociedad estrenaba portero, y se quiso arropar un poco al novel Arto'a, a quien correspondía, ni más ni menos, que substituir a un Esmola en gran momento. Por eso sus compañeros de defensa jugaron con algunos nervios, que se dejaron sentir, porque el Bilbao, consiguiendo su gol en un contrataque, con remate potente, raso y muy cruzado de Argoitia, pensó que con el uno a cero a su favor, contando con Iribar en su portería, podría servirles para llevarse algo positivo, y bajo este signo se desarrolló todo el encuentro.

La Real Sociedad ha dominado ampliamente en la primera parte algo menos, porque los contrataques bilbaínos fueron más numerosos. Totalmente en la continuación, porque los rojiblancos renunciaron, de salida y hasta los cinco últimos minutos, a pretender conseguir un nuevo tanto.

La Real Sociedad, que en la primera parte había tenido un par de ocasiones falladas por falta de puntería, siguió, tesonera, poniendo un poco más de brío en sus jugadas, en lo que colaboró muy bien Corcuera, que ocupó el extremo derecha, en tanto que Urreistui trababa por Urriaga, que quedó en la caseta. La presión en el área del Bilbao fue entonces muy grande, y las ju-

gadas, cada vez más peligrosas. Dos soberbios goles, en sendos remates de cabeza, en los que acaso quepa pensar que Iribar no hiciera demasiado por evitarlos. Otros intentos y jugadas que al fin agradaron a los hinchas locales que, en el minuto 23 del segundo tiempo, visto lo anodino del fútbol, se hubiera dado por satisfecho con el reparto de puntos.

En resumen, una valiosa victoria y la demostración de que la Real Sociedad tiene tanto equipo como cualquiera de sus rivales, que estamos viendo. Muy firme en la defensa, mandón Arzac, con una delantera que a ráfagas fue la exitosa, aunque en otras dieran muestra de escasa penetración.

BERNABEU

MADRID, 1 - ELCHE, 1

MADRID, 13.—El Real Madrid y el Elche han empatado a un gol, en partido de Primera División del Campeonato Nacional de Liga, jugado esta tarde en el estadio Bernabeu ante unos sesenta mil espectadores.

El primer tiempo terminó con uno a cero a favor de los ilicitanos, gol conseguido por Lezcano a los 25 minutos de juego, al arrebatar una pelota a Zoco en las cercanías del área madrileña e irse con ella hasta el portal de Betancourt, al que burló en su salida.

En la segunda mitad, a los 38 minutos, Zunuzegui logró el empate al rematar de cabeza un centro de Miguel Pérez.

Un minuto después de este gol el árbitro anuló un gol al Real Madrid, conseguido por Miguel Pérez al sacar un córner directamente a la red.

El meta del Elche, Arasquistain tuvo que dejar su puesto a los 32 minutos de la segunda parte, al chocar, en forma involuntaria, con Pirri y producirse una lesión en una pierna.

Arbitró el colegiado andaluz, Luis Medina Diez, con altibajos en sus decisiones.

Real Madrid: Betancourt; José Luis, Benito, Touriño; Zunuzegui, Zoco; Miguel Pérez, Pirri, Grosso, Fleitas y Manolín Bueno. En la segunda parte Grosso dejó su puesto a Marañón.

Elche: Arasquistain; Canós, Iborra, Romea; Antonio, Llompard; Talón, Ciriaco, Curro, Lezcano y Hernández. En la segunda parte, a los 32 minutos Arasquistain, por lesión dejó su puesto a Mendoza, y a los 36 Ciriaco abandonó el campo saliendo en su lugar Bonet.

El Elche ha sorprendido al Madrid con un estilo de juego a la italiana, con muchos hombres en el centro del campo y en su defensa y con sólo dos hombres en su ataque, el delantero centro Curro y el extremo izquierdo Hernández.

Y este estilo de juego, o mejor dicho esa barrera defensiva ilicitana no la ha podido romper el Madrid, que si ha puesto entusiasmo, le ha faltado en cambio juego para imponerse al rival, que fue técnicamente superior a lo largo de los noventa minutos.

Si el Madrid hubiera marcado de salida, en la jugada que a los cuatro minutos fabricaron Touriño, Fleitas y Manolín Bueno, con remate de éste lamiendo un poste, es posible que el marcador hubiera cambiado. Porque ello hubiera obligado a abrirse más al Elche. Pero como no sucedió así y como el Madrid, que dominaba, no rompía el bloque levantino, pues los jugadores de este bando seguían mandando en el campo. En estos primeros minutos, los ilicitanos, con su táctica de congelamiento del balón enfilaron al Madrid. Y aprovecharon muy bien un fallo de Zoco, para ponerse delante en el marcador. Y esto hizo que se aferrase más a esa táctica defensiva, aún estuvo a punto de marcar nuevamente el Elche, a los 43 minutos, en un remate de Lezcano, que salió lamiendo un poste y que no entró por milagro. En la segunda, la presión madrileña fue enorme pero nunca hubo salvo en un par de remates de Marañón, peligro para la meta de Arasquistain. En cambio Hernández tuvo la más clara ocasión del partido, que se le fue por exceso de individualismo y cuando había desbordado a Betancourt, le arrebató la pelota Zunuzegui.

Este ha sido el jugador más destacado del Madrid, junto con Pirri y Marañón, mientras que en el Elche Arasquistain, Lezcano e Iborra han sido los mejores de un equipo en que merece destacarse a todos (Alfil).

CON... **airflam**

¡...SIEMPRE VERANO!

LA CALEFACCION IDEAL PARA SU PISO, CHALET O CASA DE CAMPO

FABRICADO POR HYGASSA A GAS-OIL O PETROLEO

CONCESIONARIO: **Comercial BULLEJOS**

MARQUES DE FALCES.11-TEL.225003-GRANADA

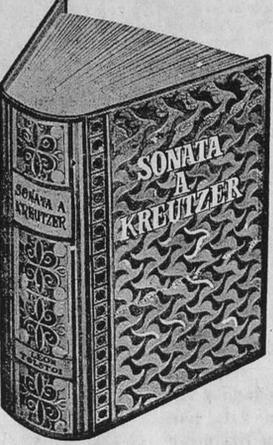
¡Regalamos «GUERRA Y PAZ» y «LOS COSACOS» ¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO!



LA TABERNA de EMILIO ZOLA

Esta es la obra maestra de Zola. De un realismo apasionante, al detallarnos la vida de Gervasia, mezcla, entre sombríos contrastes, el alcohol, la miseria, la lujuria, la morbosidad. Vale 225 pesetas.

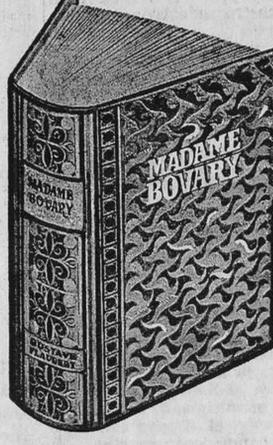
¡SOLO por 109 PESETAS!



LA SONATA A KREUTZER de LEON TOLSTOI

La más violenta y cruda obra de Tolstoi. Jalmás fue el adulterio descrito con más dispares matices. Una verdadera radiografía del alma de la mujer lanzada al pecado. Una obra desgarradoramente fuerte. Vale 225 pesetas.

¡SOLO por 109 PESETAS!



MADAME BOVARY de GUSTAVE FLAUBERT

Pocas novelas dejan una más profunda huella. Es la vida de Emma, mujer de torcida psicología insatisfecha, que se convierte en el amante del cínico Rodolfo y, posteriormente, del abúlico León. El doctor Bovary, su esposo, nunca dejó de amarla... Vale 225 pesetas.

¡SOLO por 109 PESETAS!

ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Estos tres tomos forman la «COLECCION JOYAS REALISTAS» y son de LUJO. Encuadernados en simil-piel, con repujados de marroquinería y viñetas de oro fino. (Tamaño 19 x 13,5 cms.). Comprando los tres tomos rebajamos a 324 pesetas, cargando 20 pesetas de gastos por todo. TOTAL A PAGAR, 344 pesetas.

Y REGALAMOS la gran obra «GUERRA Y PAZ», de Tolstoi. Verdadera joya de la literatura universal, enmarcando un interminable desfile de personajes unidos por el amor, la intriga, el placer de los sentidos, la guerra... Edición íntegra. ¡¡891 páginas!!

Asimismo, también le REGALAREMOS otra obra de Tolstoi. «LOS COSACOS». Lo que fue la vida de los cosacos... Sus peleas, sus orgías, sus bailes y sus libertinos amores. Edición íntegra. (240 páginas). Vale este tomo 150 pesetas.

Y si su pedido lo envía antes de diez días, le REGALAREMOS la interesante novela de Carmen Martel, «MARINEROS DE OCASION». ¡Humor y literatura! Vale este libro 100 ptas. Asimismo le enviamos de obsequio el libro «CHISTES», con los más modernos y graciosos de todos los colores y matices. Este libro vale 60 pesetas.

Y por último le enviaremos de obsequio un artístico «CALENDARIO DE PARED PARA 1971». Con reproducciones del Museo del Prado. Y le obsequiaremos también con el «CALENDARIO PARA 1971. «EL ERMITAÑO». Que además del tiempo que vendrá el próximo año, contiene cuentos, máximas, chascarrillos, historietas, etc. (50 páginas).

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO

Pedidos, a UNION LIQUIDADORA DE LIBROS. — Aragón número 387. BARCELONA-13. HG

SEGUNDA DIVISION

El Betis sorprendió en su terreno al Rayo (0-1)

- ♦ EL CORDOBA PERDIO EL LIDERAZGO, AL EMPATAR EN CASA CON EL CADIZ (0-0)
- ♦ EN EL PARTIDO ENTRE COLISTAS, EL MOSCARDINO VENCIO A DOMICILIO AL ONTENIENTE (0-1)

EL FERROL DEL CAUDILLO, 13.—Buena entrada y un partido to total dominio local, con el mejor encuentro de cuantos lleva disputados en la actual temporada el Ferrol.

El gol de la victoria fue conseguido en el minuto 20 de la segunda parte. Fue después de un intenso dominio ferrolano, en un balón que controló perfectamente Germán, sobre la marcha, rematando a gol. Despeja el balón el meta García Fernández, recogiendo Garrido, empujándolo a la red.

Calvo Sotelo: García Fernández; Rodríguez, Villar, Chufi; Marín, Candela; Chone, Polo, Redondo, Rodri y Echegolán. En la segunda parte Redondo fue sustituido por Parera y Chufi fue reemplazado por Yosú.

Ferrol: Crespillo; Bastida, Rivera, Carlos; Ledo, Castell; Garrido, Manuel Amado; Germán, Pedro Amado y Arroyo.

MALLORCA, 2 - BURGOS, 1

PALMA DE MALLORCA, 13.—Mallorca: Alarcía; Reina, Sans, Puig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Quirós, Pérez y Roselló.

Burgos: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Ederra, Nebot; Arrazal (Artemendi), Olalde, Mendiola (Chomin), Requejo y Najera.

Arbitró el colegiado señor Serrano, discreto.

Se adelantó el Mallorca en el marcador, con un gol conseguido por Benegas a los ocho minutos, al rematar un rechace de la defensa adversaria. A los 28 del segundo tiempo, Roselló culminó un avance de la delantera local con un tiro colocado que valió por el segundo gol. A los 36, Mendiola, en hábil remate, marcó el del honor para los burgaleses. —(Afil).

RAYO, 0 - BETIS, 1

MADRID, 13.—El entusiasmo de los jugadores del Rayo no ha podido con la mejor técnica del Betis y ha perdido con justicia ante el conjunto andaluz por el resultado de un gol a cero, tanto conseguido por González, de penal, en el minuto 25 de la segunda mitad. El autor de la falta fue Nico, que dió con la mano al balón.

Rayo Vallecana: Samper; Nieto, Nico, Araez; Ruez, Cristóbal; Felnes, Roselló, Illán (Potele), Curta y Benito.

Betis: Campos; Díaz, Telechía, Cobos;

Irizar, Frigols; Macario (Barba), Isauro, Machicha, González y Benitez.—(Afil).

LANGREO, 0 - HERCULES, 0

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 13.—Con empate a cero finalizó el encuentro, que esta tarde disputaron en «Ganzabal» el Unión Popular de Langreo y el Hércules. El partido resultó entretenido y fue muy disputado.

El mal estado del terreno de juego perjudicó el desarrollo del partido. Los locales presionaron con mucha fuerza, pero el Hércules se cerró en una prudente defensiva que neutralizó con mucha contundencia todos los intentos de gol protagonizados por los jugadores locales.

Hércules: Bermúdez; Díaz, Murcia, Navarro; Toto, Arribas; Pardo (Marcos), Lito, Waldo, Lalo y Costoya.

Unión Popular de Langreo: Giraldez; Falito (Pucho), Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Del Alamo, Iglesias, Ferrando y Ventanueva. —(Afil).

SANTANDER, 2 - SAN ANDRES, 0

SANTANDER, 13.—San Andrés: Galán; Mur, Bergara, Moya; Figuerola, Sabaté; Serena, Diéguez, Fellun, Villapún (Giralt) y Pepín.

Santander: Corral; Lasa, Chincón, Paquito, Santi, Mazoco; Cabello, Linades, Santillana, González, Aguilar.

Arbitró el colegiado aragonés señor Peiró, que estuvo mal.

Los dos goles se consiguieron en la primera parte. El primero llegó a los 29 minutos, cuando Aguilar, a la derecha, recibió un balón y, tras regatear a una defensa, consiguió el primer tanto. Cuatro minutos más tarde, un centro de Santillana es recogido, tras un rechace, por este mismo jugador, que despeja, el balón da en el poste y entra en la portería. —(Afil).

PONTEVEDRA, 1 - CORUÑA, 0

PONTEVEDRA, 13.—El primer tiempo fue de juego insulso y ninguno de los dos equipos profundizaron. En la segunda parte las cosas cambiaron radicalmente y los propietarios del terreno, realizando un fútbol abierto y de gran velocidad, arrollaron completamente a los coruñeses, que solo pudieron defenderse.

El único gol de la tarde lo marcó Plaza, a los once minutos del segundo tiempo, al rematar un córner que había sacado Ruibal.

Arbitraje discreto del colegiado andaluz señor Peinado.

Pontevedra: Illumbe; Irulegui, Luisin, Anavisca; Calleja, López; Ruibal, Neme, Carballada (Huerta), Plaza y Polo (Amutio).

Deportivo: Aguilar; Bello, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Cortés, Bordo, Chapela (Junca), Cervera y Rubián (Tejedor). —(Afil).

CORDOBA, 0 - CADIZ, 0

CORDOBA, 13.—Córdoba: Molina; López-Prieto, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Cuesta, Rivera, Cruz Carrascosa, Escalante y Rojas.

Cádiz: Paco; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Andrés; Mendoza, Acedo, Causanilles, Ortega I y Baena.

En el Córdoba Crispi sustituyó a Escalante al comienzo de la segunda parte. Mal arbitraje del colegiado guipuzcoano señor Olavaria.

En el primer tiempo el dominio fue alterno, existiendo una clara superioridad de las líneas defensivas sobre las atacantes. El Cádiz sometió a un estrecho marcaje a los hombres más incisivos de la delantera cordobesa, se cerró muy bien en su área y lanzó también esporádicos avances sobre la portería del Córdoba. En estos cuarenta y cinco minutos ninguno de los dos bandos tuvo situaciones de gol.

En la segunda parte, a los cinco minutos, el Córdoba tuvo su más clara oportunidad en un remate de Rivera a centro de Rojas, al que correspondió el portero Paco con una excelente intervención. Luego, en el minuto 12, un tiro de Baena fue bien detenido por Molina. En esta segunda mitad el mayor dominio territorial correspondió al equipo local, pero su juego deslabazado no pudo superar la ordenada defensiva del cuadro visitante. —(Afil).

ONTENIENTE, 0 - MOSCARDINO, 1

ONTENIENTE, 13.—Arbitró el tinerfeño señor Valle, que tuvo una buena actuación. Su labor no influyó en el resultado.

Onteniente: Moreno; Bermúdez, Pons, Mora; Catalá, Olivella; Diestro, Portales, Terol (Miralles), Figueirido, Nolito.

Moscárdo: Valbuena; Flores, Salmerón, Laborda; Ramírez, Pascual; Ramoncito, Carmelo, Domínguez, Pintado, Sánchez-Barrios.

El único gol del partido subió al marcador en el minuto 29 de la segunda parte, en un contrataque madrileño que desbarbó a la defensa local, la pelota

Comentario de Jornada

CAMBIO EN LA CABEZA

- Dos resultados, en gran parte inesperados, han cambiado el panorama de los primeros puestos en la clasificación de Segunda. Por un lado el Betis ha triunfado en el campo, siempre difícil, de Vallecas, con lo que pasa al primer puesto y se coloca con seis positivos. Por otro, el Córdoba tuvo un bache; sus nervios frente al Cádiz, el encuentro terminó con empate, y los del Arcángel pierden la cabeza y se retrasan —sobre todo en positivos—, del equipo sevillano.
- El Coruña tenía una salida difícil, sobre todo por ser encuentro de rivalidad regional, y no puntuó, pero sigue en el tercer puesto, ahora con más positivos que los cordobeses. Estos tres equipos siguen protagonizando la cabeza, pero las distancias siguen siendo muy cortas.
- Inesperadamente, cuando parecía aletargado, ha vuelto a encaramarse a los primeros puestos el Castellón. Tiene cuatro positivos, y puede dar mucha guerra. Esperemos una jornada o dos más para emitir veredicto. El y el Burgos son los que más inquietan en este momento a los líderes.
- La jornada ofrecía un panorama desolador a la hora del gol. En dos partidos se marcaron tres tantos; en Santander, dos. El resto, uno o ninguno. Si la temporada se iniciaba prometedora, conforme las defensas han ido conjuntándose, los goles van escaseando. Lástima.
- Por la cola, el Onteniente empieza a "despegarse" cara a la Tercera. Su derrota en casa con un colega tan señalado como es el Moscardino era poco menos que lo peor que podía sucederle.
- Es el único conjunto verdaderamente señalado. El Moscardino ha mejorado considerablemente a su costa. El Santander ganó bien ayer. Sólo el Calvo Sotelo permanece como equipo débil, de forma que la cola segunda es toda una incógnita.
- El Hércules, una de cal y de otra de arena, empataba en terreno del Langreo. Y el Logroñés, tan goleador antaño, no supo marcarle al Castellón. La Segunda ha entrado en una fase más bien aburrida, salvo los primeros puestos. —CHECA.

co levantino con coraje, pero que fue incapaz de superar el bien montado cerrojo castellanense.

LOGROÑOS, 0 - CASTELLON, 1

LOGROÑO, 13.—Arbitró el señor Orellana, del Colegio Gallego, mediocre, consiguiendo el juego bronco de principio a fin del partido.

Castellón: Mendieta; Cejudo, Oscar, Babiloni; Ferre, Ceta; Jiménez, Cayuela, Abel, Solch, Amengual.

Logroñés: Larranaga; Centagoya, Zugadi, Doro; Belaza (Luisi), Corcuera; Hernáez, Berasategui, Amantegui, Golcochea, Arrieta. Belaza se lesionó al finalizar la primera parte, por lo que fue sustituido por Luisi.

El único gol de la tarde lo marcó el Castellón en el minuto 43 de la segunda parte, en un contrataque en solitario de Cejudo, que batió al portero riojano de cerca y de tiro cruzado.

En un encuentro de pleno dominio territorial del Logroñés, que acosó el mar-

VILLARREAL, 2 - OVIEDO, 1

VILLARREAL (Castellón), 13.—Oviedo: García Remón; Rodri, Poladura, Juan Manuel (Pomaxalo); Sistiaga, Chuso; Javier Gento, Quini (Zaballa), Iriarte y Uria.

Villarreal: Alapont; Debón, José Luis, Marzal; Eusebio; Linares; Casco, Sosa, Palau (Rafa), Sigi y Esteve.

Arbitró Rodríguez Barroso, del Colegio Castellano, sobresaliente. A los 20 minutos del primer tiempo, Quini logra el único tanto del Oviedo. Un minuto después, Casco lanza un tiro cruzado que da en el larguero y Palau remata el empate.

A los siete minutos del segundo tiempo, Esteve cede en profundidad a Casco, el cual es derribado dentro del área. El penalty lo transforma Sigi en el gol de la victoria local. —(Afil).

¡AQUI LAS QUINIELAS!

SIEMPRE LO MEJOR... para EL MEJOR

COLCHONERIA ANTELO

Alhondiga, 22

LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Sevilla - Ceita...	1
Granada - Zaragoza...	1
R. Sociedad - At. Bilbao	1
Valencia - Sabadell ...	1
Málaga - Barcelona ...	2
Español - Las Palmas ...	1
Gijón - At. Madrid ...	x
R. Madrid - Elche ...	x
Mallorca - Burgos ...	1
Rayo Vall. - Betis ...	2
Córdoba - Cádiz ...	x
Pontevedra - Coruña...	1
Langreo - Hércules ...	x
Logroñés - Castellón...	2

SASTRERIA **LUIS SANCÁ**

PLAZA CAMPO VERDE

LA PROXIMA QUINIELA

At. Madrid - Málaga...	1
Zaragoza-R. Sociedad	1 x 2
Sabadell - Sevilla...	1 x
Español - R. Madrid	1 x 2
Elche - Valencia ...	1 x
At. Bilbao - Gijón ...	1
Celta - Granada ...	1
Oviedo - Logroñés ...	1
Betis - Mallorca ...	1
C. Sotelo - Rayo Vall.	1
Cádiz - Santander ...	1
Coruña - Córdoba ...	1 x 2
Hércules - Onteniente	1
Castellón - Langreo ...	1

RESERVAS

Burgos - Villarreal ...	1
San Andrés - Ferrol...	1

inter el televisor de ley ELECTRODOMESTICOS **NAVAS**

Francisco Almagro Diaz Navas, 16 Tel. 22 93 29

GRUAS

GRUA ESPECIAL GIRATORIA, PARA MAQUINARIA PESADA

REPARACION DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA

Talleres del Sur

CARRETERA PINOS PUENTE (sin número) - TELFONOS: 231633-234861

TELEFONO NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086.

SERVICIO PERMANENTE. PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE

FERROVIA DIVISION

VENCIO EL TRIANA AL JAEN (1-0)

SEVILLA, 13.—(Servicio especial).—Partido librado por la mañana en el estadio Benito Villamarín. No pudieron los locales hasta el minuto 88 desvelar el marcador a su favor. El cuadro verdiblanco dominó en muchos tiempos a los visitantes, que se entregaron a un cerrojo férreo, mostrándose altamente conservadores, y dando una pobre impresión, sobre todo a la hora del ataque, y cuando se producía totalmente inofensivo y sin peligrosidad para la defensa de casa. No más de tres balones llegaron a las manos de Franco, el portero trianero. Tampoco tuvo mucho trabajo, esa es la verdad, el portero jienense. La delantera verdiblanca que juega bien por los extremos no tiene, sin embargo, hombres rematadores, y Baena, que en su día pareció hombre resolutivo, ahora no lo demuestra tampoco. El único gol lo consiguió Molina a un centro y jugada de Silva. En la segunda parte, minuto diez, Sibianes fue expulsado. Ya antes, ambos cuadros habían introducido cambios en sus alineaciones iniciales, pero estos cambios, especialmente el de Nuevo por Roldán en parte local y el de Roldán por Violeta en el Jaén, no llevaron consecuencias al juego. Partido gris, lento, en el que el Triana jugó mejor pero sin convencer, cosa que el Jaén tampoco logró ya que con la excepción del veterano Azcárate, que jugó un buen encuentro como hombre de cierre los demás mostraron una lentitud desesperante y un fútbol tosco e impreciso. A tono con el partido, el árbitro señor Olalla, de Granada. Parece ser que el Jaén llegó con la consigna de jugar el antifútbol y lo cumplió a rajatabla, aunque también es verdad que a punto estuvo de hacer buena la táctica si cuando el empate a dos minutos del

- SIGNIFICATIVA VICTORIA DEL HUELVA EN TERRENO DEL PORTUENSE (0-1)
- EMPATES MELILLA-MURCIA Y JEREZ-VALDEPEÑAS
- EL ATLETICO MALAGUEÑO GOLEO AL LLERENENSE (5-1)
- VICTORIAS EN CASA DEL MERIDA, ILICITANO Y CARTAGENA

final se daba por seguro, no logra Molina el tiro de suerte.

Alineaciones.—Triana: Franco; Silva, Camino, Luque (Cristino); Bizcocho, Sibianes; Coco, Alabanda, Baena, Román (Nuevo) y Molina.

Real Jaén: Mesa Cruz; Rubio, Rincón, Delgado; Azcárate, Frasco; Hopa, Huertas, Llacer, Violeta (Roldán) y Baldomero (Ramoncito).

PORTUENSE, 0. RECREATIVO DE HUELVA, 1

EL PUERTO DE SANTA MARIA, 13. (Servicio especial).—No debió perder el Portuense, que dominó más que su contrario. El Huelva demostró su valía, sin embargo, y con un golpe de fortuna marcó su gol merced a Dorrego, en una de las escasas acciones que realizaron ante Fernández. Esto ocurrió en el minuto 22 del segundo tiempo. A los veinte minutos se había anulado un gol, obra de Lolo, al Portuense, en una acción arbitral muy discutible. Mandaron los del Portuense en toda la primera parte y no dieron respiro a sus rivales, y el Huelva se defendió con su correspondiente dosis de fortuna y buenas intervenciones de Porras. Y así, pese al dominio aplastante, terminó la primera mitad con el marcador sin inclinarse a los de casa. En la continuación se notó claramente que el Portuense había derrochado demasiadas energías y por ello el Huelva pudo jugar más reposado. Los quince minutos locales fueron de agobio local, sacando la defensa de Huelva dos goles con marchamo de gol, mientras que Porras hacía el resto con seguridad. Jugó mejor el Portuense, que mereció la victoria, pero la veteranía del Recreativo con hombres corpulentos en las líneas de atrás dieron al traste con el derroche de juego de los de casa. A los 32 minutos, Machicha, por Sevillano, el único cambio del partido. El colegiado señor González Torres, salvo en el gol anulado, bien en su cometido.

JEREZ, 0; VALDEPEÑAS, 0

JEREZ, 13. (Servicio especial).—El dominio local intenso del equipo de casa durante todo el partido ha sido infructuoso ante la barrera impuesta por los visitantes, que han logrado detener el juego poco técnico, desde luego, del ataque jerezano, que se ha mostrado muy

desafortunado en el tiro a puerta. Muchos fallos, achacables en parte al péssimo estado del terreno, que favorecía el juego destructivo del Valdepeñas. Resultado justo, porque realmente poco fútbol pudo verse. Ravelo y Julito, junto al defensa central, los mejores por el Jerez. Por el Valdepeñas, su extremo derecha, Julito, Alarcón, Eguiz y el portero Ruiz. Buen arbitraje del sevillano Ced Vasco. No hubo más cambio que Carballo por Pelitos, del Jerez, lesionado.

ILICITANO, 1; LINENSE, 0

ELCHE, 13. (Servicio especial).—Victo-

ria del Ilicitano en Altavix, pero no quedó satisfecha la afición que hace mucho espera el resurgir de su equipo, cosa que parece imposible. Mediocre partido que ganó el que tuvo la suerte de conseguir el gol, que le correspondió al Ilicitano por mediación de Vives, en el minuto 19 de la primera parte. Poco más se puede referir destacable por la pobreza de juego desarrollado por los dos conjuntos. No hubo equipo dominador ni dominado. Fútbol callejero en muchas ocasiones, sin patrón determinado y carente de técnica. En la segunda parte cambió de característica la débil lucha, porque el Linense jugó en alguna que otra ocasión el contrataque y fue en dos de estos avances llevados sin orden ni concierto cuando los visitantes sorprendieron muy bien al Ilicitano, pero que no supieron aprovechar los de la vanguardia del Linense, equipo que se mostró débil.

ATLETICO MALAGUEÑO, 5; LLERENENSE, 1

MALAGA, 13. (Servicio especial).—Partido fácil para los malagueños con la llegada del Llerenense que demostró sobradamente en La Rosaleda que no está en la cola por capricho. Cuatro a cero fue el final de la primera parte. Goles de Domínguez en el minuto nueve, Martín en el minuto 28 de bonito tiro cruzado, Paquito en el 32 a un rechace del larguero a remate de Galindo y otra vez Galindo en el minuto 41. En la segunda parte sustitución de portero en el Llerenense. Salió Javier por Cacho que había encajado dos goles verbeneros, uno de ellos por debajo de su cuerpo. En el minuto tres se produce el quinto gol, obra de Galindo. A partir de ese momento el Atlético Malagueño se dedicó a la floritura, a hacer jugadas para la galería y en el minuto quince un penalty innecesario por derribo en el área local lo transforma Borrego en el gol del honor visitante. Cinco a uno y superioridad aplastante de los locales, cuyos mejores hombres fueron Domínguez, Galindo y Martín. Por los visitantes, únicamente la labor tesonera de Borrego que demostró ser el solitario jugador con clase en el elenco. Arbitraje correcto del colegiado señor Alarcón Bueno, de Sevilla.

MELILLA, 0; MURCIA, 0

MELILLA, 13. (Servicio especial).—Emoción única, lo incierto del resultado. El Murcia jugó a la defensiva con ocho hombres de medios para atrás, sin cerrojo total. El Melilla en una ofensiva fusilosa sin resultado positivo. Ocasiones para el Melilla en los minutos dos y cuatro de la primera mitad que salvaron en ambas ocasiones los defensas del Murcia a portero batido y en el minuto 20 del segundo tiempo en que Oña después de una buena jugada pone el balón en la cabeza de Garrincha que a puerta batida falla el cabezazo. En el minuto 39 de este periodo Jerónimo lanza un trallazo al ángulo de la meta de Valle que éste, en prodigiosa estrada, manda a córner. No puede hablarse más que de melé en la meta murciana ya que ello fue consecuencia de la táctica visitante, aunque siempre los defensores ganaban la acción a los atacantes. Garrincha, muy marcado por Ramos casi no pudo hacer nada.

Melilla: Valle; Julio, Berrocal, Ibáñez; Algarete, Del Pino; Oña, Bertín, Garrincha, Esteban (Carabajosa) y Rojas (Plácido).

Murcia: Palazón; Erviti, Murciano, Rebellón; Robles, Ramos; José, Pablo, Jerónimo, Sergio y Noverges (Abenza).

CARTAGENA, 2; CEUTA, 1

CARTAGENA, 13 (Servicio especial).—Con gran expectación se esperaba a los ceuties. Por ello, la Directiva había tomado el acuerdo de celebrar el "Medio día del club". Antes de dar comienzo el partido se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento de un empleado del Cartagena. Comenzó el encuentro presionando los de casa y jugándose en terreno del Ceuta, que sólo atendía a despejar balones con gran acierto en su defensa y buenas intervenciones de su portero Vidal. En el minuto 21, después de un centro de Arango, se originó una tande de rechaces y remates ante el portal del Ceuta, y en uno de ellos Asenjo fusiló el primer gol cartagenero. Reaccionó el Ceuta y adelantó sus líneas, pero, pese a su buen juego, los cartageneros se defendieron bien y lograron llegar imbatidos al final de la primera parte. En la continuación, y a los siete minutos, desde fuera del área sacó una falta Ferre, remató Melenchón dando el balón en el travesaño y botando al caer dentro. Dos a cero para los de casa. A los 28 minutos, en un avance del Ceuta y por una mala intervención del portero Cervantes, que salió a destiempo, disparó Alcalá y Velasco remató el único gol forastero. Ex-

celente arbitraje del colegiado señor So-

lla Rodríguez.

IMPERIAL, 0; BADAJOZ, 0

MURCIA, 13 (Servicio especial).—Empate sin goles que no refleja lo acaecido en el terreno de juego, ya que, aunque ninguno de los dos conjuntos ha desarrollado una brillante actuación, méritos hicieron ambos para mover el marcador. Dos buenas ocasiones para ello tuvieron los visitantes. La primera en el minuto 34 de la primera parte, cuando Cánovas hizo una entrega en corto a su portero sin percatarse de la proximidad de Sevilla y éste, con ventaja, se hizo con el balón pero chutó fuera a puerta vacía. A los ocho minutos de la segunda parte también Rivera perdió una posibilidad semejante. Pero aún fueron más claras y más numerosas las oportunidades murcianas. En la primera parte, dos clarísimas a cargo de Canito y Asenjo II, desbaratadas por Fernández y Chafer, en increíbles intervenciones. En la segunda mitad, otra vez Asenjo II y después Indio fallaron claros balones con el meta forastero desplazado. El Imperial acusó su esfuerzo del pasado miércoles en su encuentro copero contra el Torrelavega, y los del Badajoz aprovecharon con acierto esta circunstancia. Buen arbitraje del colegiado señor Arcas.

Alineaciones. — Badajoz: Fernández (Aguirre); Ciriaco, Cabello, Videgany; Marcedo Chafer; Sevilla. Rivere, Gely, Asparver, Muñoz.

Imperial: Carceles; Mompeán, Barreira, Cánovas; Asensio I (Campillo), Indio; Canito, Tortajada, Asensio II, Ruiz-Abellán (Prior), Fernández.

TRES QUINIELAS DE CATORCE ACIERTOS

MADRID, 13.—En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, se han encontrado tres boletos máximos acertantes de catorce resultados; 160 de trece, y 2.845 de doce. La recaudación supera los 255 millones de pesetas.—(Alfil).

coñac Majestad
ron Caribe
ginebra Majestín
fino Caribe
cuatro productos de calidad de
Bodegas SANCHO
Puerto de Santa María

1-X-2
¡¡SENSACIONAL NOVEDAD!!

"COCTEL SISTEMÁTICO DEL 1 x 2". Tomo 3. Páginas: 152. Es un libro que deja viejos a todos los sistemas con su nueva fórmula de combinaciones sobre variantes. Una concepción nueva en el arte de la combinatoria que sólo hay que copiar. En juego matemático cinco, seis, siete, ocho y más variantes en vertical, tal como son las columnas ganadoras sin excepción de los premios millonarios, porque hay tablas sobre los 14 triples con sólo 379 columnas o 10 triples, columnas: 96.

No se publicará más una vez agotado. Se admite la devolución del libro si no es de su agrado. Es una garantía de Librería Tejo.

Envíos contra reembolso de sólo 120 pesetas. Pedidos a Librería Tejo (D'ALTE). Pérez Galdós, 27 — VALLADOLID.

Construimos para Vd.

SU VIVIENDA
CON EDIFICIOS EN VARIAS ZONAS
GRANDIOSAS FACILIDADES
TERMINADOS LIBRES
Con y sin calefacción

CONSTRUCTORA

AVILA ROJAS
SAN ANTON, 181.
Teléfonos: 225531-550 y 227571-211
GRANADA

LLEGARON A BUENOS AIRES LOS MONTAÑEROS DE LA EXPEDICION MADRID

BUENOS AIRES, 13.—Aceptando el desafío «escalofriante» del Cerro Torre y otras crestas patagónicas, arribaron hoy a esta capital siete intrépidos escaladores españoles, pertenecientes a la «Expedición Madrid».

ALFOMBRAS Y MOQUETAS

OFERTA ESPECIAL (1970-71)

EN

TAPICERIAS LA INDUSTRIAL

PARRAGA, 15
TELEFONO 22-27-62

MANUEL DE FALLA, 16
TELEFONO 25-26-18

CAMPIONATO REGIONAL

El Vandalia, único equipo granadino que consiguió la victoria

- DERROTO AL PALO, DE MALAGA, DANDO MUESTRAS DE SU RECUPERACION
- Almería no fue propicio para el Motril y el Baza, que perdieron ante el Plus Ultra y Pavía, respectivamente

ALMERIA, 13. (De nuestro corresponsal, ROMAN.) — Bullicioso partido, pero sin calidad técnica, realizaron Pavía y Baza en el estadio de la Falange, terminando con la victoria de los primeros por dos tantos a cero. Su mayor entusiasmo y acierto en los remates, dio al Pavía el triunfo, ante un Baza que no se entregó, pero que careció de delanteros incisivos.

A los tres minutos de juego llegó el primer gol. Cayuela cede la pelota a Arjona, que dispara hacia puerta, despeja el balón con una defensa y Mirlo manda el esférico a la red. En esta parte, a los 17 minutos, los visitantes tuvieron una clara ocasión de marcar. Miralles, a puerta batida, bien situado frente al marco, despejó un balón.

En la segunda fase, continuó el mayor dominio del Pavía, con peligrosas reacciones del Baza. A los 25 minutos, los visitantes son sancionados con un claro penalti que, ejecutado por Mirlo, se convierte en el segundo y último tanto de la tarde. Después, ninguno de los dos equipos, pudo alterar el marcador, dada la actividad defensiva que desplegaron.

El Baza es un equipo joven y voluntarioso que hizo incómoda la victoria local. Todos pusieron amor propio y no hubo destacados.

El Pavía jugó con interés, realizando buena labor Lolo, Molina, Cayuela y Mirlo.

Arbitraje desafortunado del malagueño Pérez Requena, que no convenció a nadie.

Baza: Santos; Machado II, Ortega, Churri; Carrizosa, Constantino; Simón, Dolcet, Contreras, Ruiz y Nono Martínez. En el segundo tiempo, Zúñiga salió por Constantino. Y a los 16 minutos de esta parte, Chispa por Contreras.

Pavía: Lolo; Antonio, Miralles, Paquico; Cayuela, Molina; Perelló, Arjona, Miranda, Carmona y Mirlo. A los 20 minutos de la segunda parte, Gabriel sustituyó a Arjona.

CLARA DERROTA DEL MOTRIL ANTE EL PLUS ULTRA (4-2)

ALMERIA, 13. (De nuestro corresponsal, ROMAN.) — Un partido jugado con mucha fuerza se celebró por la mañana entre el Plus Ultra y el Motril, venciendo los locales por cuatro tantos a dos.

En fondo físico y efectividad ante el marco, los almerienses superaron a su rival. Desde el primer minuto, los conjuntos lucharon con entusiasmo buscando el gol. A los diez minutos, el Plus Ultra inauguró el marcador. Un córner sacado por Bartolo, lo remató de cabeza Goros a la red. Siguió presionando el Plus Ultra y a los 27 minutos marcó el segundo tanto. Un avance de la vanguardia, termina con disparo de Rojas que es rechazado y de nuevo recoge Goros, también de cabeza, que clava el esférico en las mallas. En este momento, es expulsado el visitante Antofito, por desconsideración e intento de agresión al juez de línea.

A los 33 minutos, en una fuerte reacción, los motrileños marcan su primer tanto. Fue un disparo magnífico de Ricardo que, tras de pegar en el larguero, penetró en el marco. En el último minuto de este tiempo, el colegiado expulsa al jugador del Plus Ultra Rojas, por producirse violentamente contra un rival.

Con el mismo tren se juega la segunda mitad. A los cinco minutos, a pase de Bartolo, Penno logra el tercer gol. A los catorce, en un buen contrataque forastero y al rematar un córner, Villalta consigue el segundo tanto motrileño. Finalmente, a los 20 minutos, Penno centra la pelota y Maxi, desde fuera del área, lanza un disparo que entra junto al poste. Fue el cuarto gol que cerró la cuenta.

El Motril, equipo duro y tesonero, luchó con mucho entusiasmo. Destacaron Prieto y Ricardo. Buena preparación física y hombres que no rehuyen el choque.

El Plus Ultra demostró gran fondo físico y labor de conjunto, si bien sobresalió Maxi y toda la vanguardia, que se mostró rápida en el tiro.

Pésimo arbitraje del malagueño Rodríguez Ruiz, desafortunado en sus decisiones, por lo que fue abucheado.

Motril: Venegas; Cabrera, Santamaría, Prieto; Martínez, Esteban; Ricardo, Rubiño, Villalta, Antofito y Amador. En el segundo tiempo salió Alcántud por Prieto, y a los 25 minutos de esta parte, Emeterio sustituyó a Alcántud.

EL MACAEL, EN UN GRAN SEGUNDO TIEMPO, VENCIO AL TORREMOLINOS (4-2)

MACAEL, 13. (De nuestro corresponsal, JULIAN TORRES.) Un extraordinario segundo tiempo bastó al Macael para dar la vuelta a un partido que se le presentaba difícil. El Torremolinos, su rival, aprovechó las facilidades que les ofreció el cuadro local en el primer tiempo, llegando al descanso con dos tantos a cero a su favor. Increíble lo que hemos presenciado esta tarde en el campo de Las Nieves. No es fácil describir la reacción del equipo local en la segunda mitad del partido, en la

que consiguió marcar seis goles de los que cuatro subieron al marcador, invalidando el señor Alba, del Colegio granadino, los dos restantes por supuesto fuera de juego. La actuación de este colegiado se puede calificar de anticáspera, pero al final del partido terminaron los malagueños criticando dicha actuación.

El Macael se lanzó desde el principio en busca de adelantarse en el marcador, cosa que no conseguiría, a pesar de que hubo varias ocasiones para ello. En el minuto 18, Cañadas lanza a Cuco, este centra sobre puerta y Basora conecta un potente remate de cabeza, saliendo el balón rozando el marco visitante. Minuto 20, contrataca el Torremolinos y Dominguez tira fuerte y colocado pero Julio realiza una extraordinaria parada. Minuto 23, Sevillano se precipita ante el portal visitante mandando un balón fuera cuando estaba solo ante Manolín. Minuto 26, de nuevo Sevillano pierde otra ocasión de gol para el Macael. Minuto 28, el Torremolinos consigue su primer gol por mediación de Velasco. Minuto 32, Juanillo sustituye a Andrés por parte del Macael. Minuto 41, un mal entendido de la defensa local, deja un balón a pies de Maqui que cede a Velasco quien ante la salida de Julio tira por bajo marcando el segundo gol del Torremolinos.

El segundo tiempo fue completamente distinto. El Macael salió con mucha furia y en el primer minuto, a la salida de un córner, Pintado logra el primer gol atléctico de un certero remate de cabeza. Minuto 15, otro córner lanzado por Cuco, lo envía hacia atrás una defensa y Cañadas remata el segundo gol atléctico. Minuto 41, lanzado todo el Macael y replegado el Torremolinos, ante una buena serie de jugadas, Cuco se va por el centro y desde fuera del área tira raso marcando el 3-2 para el Macael. Y cuando se cumplía el minuto 43, Paco consigue el definitivo 4-2. Con anterioridad a estos goles se produjeron los ya mencionados que fueron anulados por el señor Alba.

Detacaron por el Torremolinos su extremo derecha, delantero centro y su cuarteto defensivo. Por el Macael, en el segundo tiempo, todo el equipo.

Torremolinos: Manolín; Martín Díaz, Chaves; Alberto, Millán; Maqui Elena, Velasco, Berdoya y Dominguez.

Macael: Julio; Paco, Pintado, Fillo; Cañadas, Andrés; Sevillano, Basora, Emilio, Guillermo y Cuco. En el minuto 32 del primer tiempo, Juanillo sustituyó a Andrés y en el minuto 46, Catalán sustituyó a Sevillano.

LABORIOSO Y MERCEDINO TRIUNFO DEL VANDALIA SOBRE EL PALO (2-1)

PELIGROS, 13. (Especial por JOGOMO.) — Justo triunfo de los locales, después del bache padecido y en partido jugado en el Estadio Municipal, ante El Palo, con poco público y buen tiempo, que pudo ser más amplio, pues en varias ocasiones Sevilla II y Bosco, perdieron goles cantados, al querer retener en demasía la pelota.

La primera parte, finalizó con 1 a 0 a su favor, gol conseguido por Fall, a los 12 minutos, rematando inteligentemente una magnífica jugada del lado izquierdo, haciendo inútil la estirada del guardameta malagueño. El Vandalia presiona, espoleado por esta ventaja y cuajá jugadas de valía, encerrando a sus contrarios en su área, que la defienden con dureza.

A los 36 minutos, Sevilla I dispara y el balón, después de despejarlo el meta, da en el palo y por verdadera mala suerte no se traduce en gol.

A los 40 minutos, García sustituye a Garrido, en El Palo.

En la continuación, y a los 19 minutos, los malagueños obtienen el empate, por mediación de Galiano, en claro fuera de juego, que es protestado por los jugadores vandálicos. Estos, rondan peligrosamente el área adversaria y al lanzar Sevilla I, muy bien un castigo, obtiene un nuevo gol que anula el árbitro, alegando que la barrera se había movido.

Pero por fin, a los 38 minutos de esta segunda mitad, Hervás, que había sustituido a Oliver, por lesión, lanza magistralmente un córner, se produce el consiguiente barullo y Sevilla I, valientemente, al escaparse el cuero al portero malagueño, consigue el gol de la victoria, que es acogido jubilosamente por el respetable. El citado guardameta intenta agredir

al colegiado, alegando falta que no existió, y éste le expulsa del terreno, ocupando su puesto, el defensa derecho, Ruiz, quedando el equipo malagueño con diez jugadores, transcurriendo el resto del encuentro, con dominio intenso del Vandalia, que mereció el triunfo. El Palo tuvo sus mejores elementos en Regueira, Fernández, Zaya y Galiano.

Por los locales destacaron, Romero, eficaz y seguro, Ibáñez, Chico, Miguel y Fall. Los equipos, a las órdenes del señor Gallego Mesa, de Jaén, que estuvo regular, se alinearon de la siguiente manera:

Vandalia: Cobo; Ibáñez, Romero, Chico; Paquillo (Busto), Sevilla I; Bosco, Miguel, Fall, Sevilla II y Oliver (Hervás). Palo Malagueño: Berrocal; Ruiz, Herrera, Fernández; Juan Miguel, Regueira; Muñoz, Lupiáñez, Zaya, Galiano y Garrido (García).

EL JAEN MERECE UNA VICTORIA MAS AMPLIA ANTE EL CORDOBES (2-1)

JAEN, 13. — (Crónica especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal, GALO.) — No refleja el marcador el juego realizado por los locales en la segunda parte. El Jaén se impuso rotundamente a su adversario de turno y lo que pudo convertirse en una goleada se quedó en un ridículo 2-1 como resultado final.

No podemos dejar de reseñar la primera mitad, aunque en pocas palabras se puede decir que transcurrió dentro de la mayor mediocridad, pues ninguno de los dos bandos realizó algo que pueda ser considerado como fútbol; si acaso, tenemos anotado un gran chut de Ignacio, ya al filo de los 45 minutos iniciales, que iba camino de convertirse en gol, pero la excelente intervención del meta Antonio malogró las intenciones del buen jugador local.

Tanto un equipo como otro se dedicaron a estudiarse y el resultado fue un juego carente por completo de vistosidad, de peligrosidad y por lo mismo, de eficacia de cara a ambos porteros, cuyos guardametas resolvían cualquier tímido intento de golear.

El Jaén tenía que llevar a cabo una sustitución y esta se realizó al comenzar la segunda mitad. Luque, que no había actuado con mucho acierto en un puesto que no es el suyo habitual y que parecía cojear, fue sustituido por Quique, pasando Haro al centro del ataque. El resultado de tal acertado cambio no se hizo esperar, porque además el Jaén había salido dispuesto a ganar el partido, dando con ello satisfacción a la gran masa de aficionados que, pese al intenso frío, habían acudido al estadio de La Victoria.

A los tres minutos, ya subía al marcador el primer gol, obra de Quique, de excelente factura, al recoger una cesión de Haro con la cabeza, que permitía al jugador nombrado empalmar un durísimo chut, con la izquierda, imposible de atajar. Un minuto después, arranca Haro desde el círculo central y cuando se encuentra dentro del área chica, tras haberse dejado lejos a varios cordobesistas y le sale al paso el portero, cede atrás para que Ordóñez no tenga nada más que empujar el balón a la red.

Inmediatamente se va el interior Bonilla siendo sustituido por Morales. El juego, que es de pleno color local, no produce nuevos goles y como el equipo visitante introduce el último cambio permitido, dando entrada a Pérez-Pérez por Rojas, los cordobeses se encuentran más descansados, siendo lanzados por el nuevo extremo salido de refresco, lo que obliga al Jaén a cometer una falta casi al borde del área que, lanzada por el medio Delgado, salva la barrera local, no muy bien formada ni mucho menos poblada, y logra enviar el balón al fondo de la red, por la misma escuadra, por lo que la estirada de Sánchez resulta inútil se cumplía entonces el minuto 29 de esta segunda mitad, quedando ya el resultado e ndefinitivo.

No ha tenido Sánchez necesidad de actuar casi, por lo que el público se ha quedado con las ganas de verle intervenir, con las hechuras de gran portero que usó en Linares hace siete días. La defensa, sólida, muy expeditiva y conjuntada, no permitió el paso de los atacantes cordobeses, pues además la labor de Susi es cada día más eficaz. Tanto Muela como Machado formaron una buena línea media, si bien el primero estaba más al lado de la defensa, ya que Ignacio, una vez más el auténtico motor del equipo, era junto con el segundo los que creaban todos los ataques locales. En la delantera destacó Quique, en los 45 minutos jugados y Haro con su juego habitual, sin que dejemos de censurar su excesivo individualismo. Ordóñez tuvo en su haber el segundo gol, aunque su juego no fue tan brillante. Mateos luchó como siempre.

Discreto arbitraje del granadino, señor López, mal auxiliado en las bandas. Jsen amateur: Sánchez; Cárdenas, Susi, Borno; Machado, Muela; Mateos, Haro, Luque, Ignacio y Ordóñez.

Atlético Cordobés: Antonio; José Luis, Marín, Martínez; Pérez, Delgado; Rojas, Bonilla, De la Rosa, Almagro y Rojas.

ALMACENES PUERTA REAL

VINOS Y LICORES

RUEGAN a su distinguida clientela que, ante la proximidad de las fiestas navideñas, haga en nuestros Almacenes sus notas de pedido, con objeto de poderlas servir antes de las aglomeraciones de los últimos días.

Puerta Real, 5. — Tlf. 22 79 87

GRANADA

JOYERIA Diaz

Pieras de Alta Joyeria

CENTRAL CORDOBA
CRUZ CONDE, 14. TLF. 224025

SUCURSAL ALMERIA
GENERALISIMO, 83. TLF. 212920

PROPIETARIO
EMILIO DIAZ MOLINA
Joyero creador

GRAN SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES USADOS

- SEAT 1.430. en garantía, 1.000 kilómetros.
- SEAT 124 lujo, semiestreno.
- SEAT 1.500. frenos de disco, seminuevo.
- SEAT 1.500. impecable, barato.
- SEAT 850. especial en rodaje
- SEAT 850. cuatro puertas
- SEAT 850. varios, elegir
- SEAT 600 D, modernos, varios, elegir.
- RENAULT R-8 T. S., en garantía.
- RENAULT R-8, última serie, varios, elegir.
- RENAULT R-4-L. Super impecable 4 V.
- RENAULT R-4-L., varios elegir
- RENAULT R-4 F., seminuevas varias
- SIMCA 1.000. G.L.E., muchos extras.
- MORRIS 1.100. inmejorable, muchos extras.
- MORRIS MINI-1.000. Especial en rodaje
- CITROEN BERLINA, varios elegir
- CITROEN AKA, impecable extras

VEHICULOS CON LA GARANTIA DE REVISION TOTAL • FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS

Para un mejor servicio a todos nuestros clientes, ahora en:

RIBERA DEL VIOLON, 24 (junto a río Genil).
ENTRADA POR PASEO DE RONDA. Tlf. 252385

¡¡NO SE TINA!!

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA

SULTANA

CONTRA LAS CANAS.

DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

La princesa Margarita de Inglaterra ha cumplido cuarenta años hace poco... fecha memorable en la vida de cualquier mujer.

Pero ella ha llegado imperturbable a ese momento. Ahora se parece muy poco a la voluntariosa chica, cuyas rebeldías y romances ocuparon títulos en los periódicos de todo el mundo.

Ha sentado la cabeza. El matrimonio y la maternidad se han combinado para darle madurez, satisfacción y una silueta de confortables redondeces.

TRES MUNDOS

La hermana menor de la reina Isabel, la chiquilla indomable de hace algunos años, se ha transformado en una mujer feliz: comparte las actividades de tres mundos diferentes y logra disfrutar lo mejor de cada uno.

Como miembro de la familia real, hace lo suficiente para justificar las 15.000 libras anuales (unos 2.500.000 pesetas) que le concede el Estado y los privilegios inherentes a su disposición.

Sus compromisos públicos le ocupan, como promedio, dos días a la semana durante todo el año. Estas obligaciones incluyen ciertas actividades que son muy de su agrado —estrenos cinematográficos, espectáculos que persiguen fines caritativos, exposiciones comerciales en el extranjero— pero no porque ella exige estas «obligaciones», sino por buena suerte.

MADRE Y ESPOSA EJEMPLAR

Como madre, la princesa adora a sus niños —el vizconde Linley, de ocho años, y la pequeña lady Sarah Armstrong-Jones, que cumplió seis el pasado 1 de mayo— y como esposa se sumerge de buen grado en el mundo poco convencional del hombre con quien se casó.

Con él recorre tiendas de antigüedades, situadas en callejuelas poco elegantes, y participa en alegres excursio-

MARGARITA DE INGLATERRA, UNA PRINCESA FUERA DE SERIE

- ★ MUJER FELIZ, COMPARTE LAS ACTIVIDADES DE TRES MUNDOS DIFERENTES: ESPOSA, MADRE Y PRINCESA REAL
- ★ Ella y su hermana, la reina, son muy afines y se comunican por telepátia
- ★ «Si Margarita no hubiera nacido princesa, habría hecho una fortuna como estrella de comedias musicales», afirman sus amigos

nes al Mediterráneo. A través de él conoce personas muy diferentes del tipo usual en la Corte... escritores y diseñadores, artistas de cine como Peter Sellers, famosos de la televisión como Derek Hart, cantantes como Frank Sinatra.

Siempre ha sentido preferencias por el mundo del espectáculo y en privado, manifiesta sus notables condiciones artísticas.

Posee una voz alta y melodiosa, que se luce al máximo en números de comedias musicales del tipo que popula-

rizó Ethel Merman. En reuniones familiares, ella y la reina cantan con frecuencia al dúo.

ESTRELLA MUSICAL

«Si Margarita no hubiera nacido princesa, habría hecho una fortuna como estrella de comedias musicales», manifiesta un amigo que ha escuchado sus interpretaciones.

También es buena como actriz, con especial talento para la mímica, y mantiene en risa constante a la familia y amigos cuando está de humor.

No cabe duda: la hermana menor de la reina ha moldeado su vida en la forma que más le agrada.

Cuida mucho de sus tres mundos —muy diferentes y a veces conflictivos entre sí: esposa, madre y princesa real— nunca entran en discordia.

Ni siquiera en la más informal situación olvida que pertenece a la familia real... ni permite que otros lo olviden.

TELEPATIA

Con excepción de algunos amigos muy íntimos, toda persona que se dirija a ella

debe tratarla de «madame» y si alguien ignora su dignidad dinástica muestra muy pronto su disgusto.

Ella y la reina han sido siempre muy afines y todavía lo son. «¿No lo saben? Nos comunicamos por telepátia.» Esta frase jocosa era común en labios de Margarita.

Aún hoy, mantienen largas conversaciones telefónicas en que se intercambian noticias y chismes de tiempo en tiempo. Se ven con frecuencia en Windsor los fines de semana y es seguro que pasarán muchas horas juntas durante las próximas vacaciones invernales en Sandringham.

En cierta forma, ambas son muy parecidas. Poseen el mismo andar elástico, los mismos regios ademanes, igual apretón de mano, y voces similares.

Pero son muy distintas en carácter, la reina es siempre puntual, reservada casi hasta la timidez, seria, inexpresiva, inalterable.

«OVEJA NEGRA»

En contraste, Margarita siempre llega con retraso, es expansiva, se ofende con facilidad, muestra su impertinencia a veces, y su conducta es generalmente imprevisible.

Puede ser ligeramente informal, si la comparamos con su hermana, pero no la «oveja negra».

Siempre ha sufrido por los juicios adversos que levanta su forma de actuar cuando se la compara con la de la reina.

«Todo lo que mi hermana hace debe ser considerado como bueno y si yo no la imito me toman por irresponsable», se quejó una vez.

Lo cual es cierto hoy, como lo ha sido siempre. Y lo será mañana, aunque Margarita traspase la frontera de los 40. Y ella lo sabe.

Sylvia ROYALE

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Sevilla, 2; Celta, 1
GRANADA, 3; Zaragoza, 0
R. Sociedad, 2; Bilbao, 1
Valencia, 2; Sabadell, 1
MÁLAGA, 0; Barcelona, 1
Español, 2; Las Palmas, 1
Gijón, 1; At. Madrid, 1
Madrid, 1; Elche, 1

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
Barcelona	13	9	2	2	22	9	20	+8
At Madrid	13	7	5	1	20	8	19	+7
Valencia	13	7	3	3	16	8	17	+3
Madrid	13	5	5	3	23	13	15	+1
R. Sociedad	13	5	5	3	11	9	15	+3
Sevilla	13	6	3	4	15	16	15	+3
Celta	13	6	3	4	14	15	15	+3
Bilbao	13	5	4	4	18	13	14	+2
GRANADA	13	4	4	5	16	16	12	-2
Gijón	13	4	3	6	15	22	11	-1
Español	13	3	5	5	8	12	11	-3
MÁLAGA	13	2	6	5	9	17	10	-4
Elche	13	1	7	5	14	16	9	-3
Las Palmas	13	1	7	5	14	20	9	-5
Sabadell	13	3	3	7	14	20	9	-5
Zaragoza	13	1	5	7	9	24	7	-7

LA LIGA, EN NUMEROS

MUJER... EL SOL, EL AIRE Y LOS RAYOS ULTRAVIOLETA DE LA PLAYA, CAMPO, Y NIEVE CON QUE VUESTRA PIEL HA SIDO MALTRATADA EN LAS EXCURSIONES. PUEDE REGENERARSE RAPIDAMENTE CON

Bálsamo Hazul ANTIALERGICO

LA SUAVIDAD Y TRANSPARENCIA DE UNA PIEL JOVEN Y SANA SE PUEDE RECUPERAR RAPIDAMENTE TRATÁNDOLA CON LA VITAMINA "F" QUE CONTIENE ESTE MEDICAMENTO.

¡CONSULTE A SU MEDICO!

EN FARMACIAS CAJITAS DE 5 Y 11 GR. Y TUBOS DE 25 GR.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Villarreal, 2; Oviedo, 1
Mallorca, 2; Burgos, 1
Rayo, 0; Betis, 1
Ferrol, 1; Calvo Sotelo, 0
Santander, 2; San Andrés, 0
Córdoba, 0; Cádiz, 0
Pontevedra, 1; Coruña, 0
Onteniente, 0; Moscardó, 1
Langreo, 0; Hércules, 0
Logroñés, 0; Castellón, 1

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
Betis	15	8	4	3	21	13	20	+8
Córdoba	15	9	1	5	26	14	19	+3
Coruña	15	7	4	4	18	12	18	+4
Castellón	15	7	4	4	19	16	18	+4
Burgos	15	8	1	6	19	17	17	+3
Ferrol	15	8	1	6	13	18	17	+1
Mallorca	15	5	6	4	19	14	16	0
Rayo	15	7	2	6	16	14	16	0
Villarreal	15	6	4	5	20	19	16	0
San Andrés	15	6	4	5	14	14	16	+2
Cádiz	15	4	7	4	14	11	15	+1
Hércules	15	4	7	4	11	10	15	+1
Logroñés	15	6	2	7	19	21	14	-2
Pontevedra	15	5	4	6	16	18	14	-2
Langreo	15	4	6	5	6	10	14	-2
Oviedo	15	5	2	8	22	19	12	-2
Santander	15	5	2	8	15	19	12	-2
Moscardó	15	4	4	7	11	24	12	-4
C. Sotelo	15	4	2	9	13	20	10	-4
Onteniente	15	2	5	8	13	21	9	-7

aguas de mesa

Lanjarón

SALUD,

sin gas

Fonte Forte,

con burbujas

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Mérida, 2; Español, 0
Melilla, 0; Murcia, 0
RECREATIVO, 0; Sevilla At., 1
Portuense, 0; Huelva, 1
MALAGUENO, 5; Llerenense, 1
Jerez, 0; Valdepeñas, 0
Ilicitano, 1; Linense, 0
Triana, 1; JAEN, 0
Cartagena, 2; Ceuta, 1
Imperial, 0; Badajoz, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
Sevilla At.	15	8	6	1	21	11	22	+8
Huelva	15	9	3	3	22	12	21	+7
Ceuta	15	8	3	4	25	19	19	+5
Jerez	15	7	5	3	16	12	19	+3
Cartagena	15	7	4	4	21	10	18	+2
Portuense	15	6	5	4	18	11	17	+1
Triana	15	6	5	4	14	11	17	+1
Melilla	15	5	6	4	15	12	16	-2
Murcia	15	6	4	5	22	20	16	+2
MALAGUENO	15	5	6	4	18	19	16	-2
Valdepeñas	15	5	5	5	23	16	15	+1
Mérida	15	5	3	7	18	17	13	-3
JAEN	15	4	5	6	13	13	13	-1
Badajoz	15	5	3	7	15	17	13	-1
Linense	15	3	7	11	18	13	11	-4
Ilicitano	15	5	2	8	13	24	12	-4
RECREATIVO	15	4	3	8	13	16	11	-3
Español	15	5	1	9	15	23	11	-1
Imperial	15	2	6	7	11	18	10	-8
Llerenense	15	3	2	10	9	31	8	-6

PIEL LIMPIA DE ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, ROJECES, etc.

La acción bacteriostática del Bálsamo Hazul elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero CURA las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una ligera fricción de Bálsamo Hazul en la cara y cuello por la noche, al acostarse, realizará la transparencia de su cutis.

PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Plus Ultra, 4; MOTRIL, 2
Marbella, 3; Alvear, 1
Torredonjimeno, 3; Veleño, 3
Algeciras, 1; LINARES, 1
JAEN, 2; Córdoba, 1
Fuengirola, 1; Puerto, 0
Estepona, 4; LOJA, 1
VANDALIA, 2; El Palo, 1
Macael, 4; Torremolinos, 2
Pavía, 2; BAZA, 0

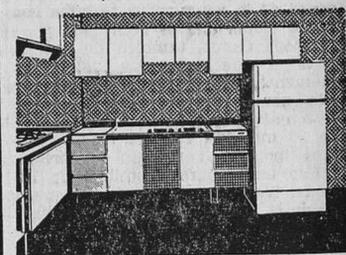
CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
LINARES	15	11	4	0	28	5	26	+12
Estepona	15	10	2	3	29	16	22	+6
Algeciras	15	9	2	4	24	9	20	+2
Marbella	15	8	3	4	19	11	19	+3
Macael	15	9	0	6	33	25	18	+2
Plus Ultra	15	9	0	6	37	30	18	+2
MOTRIL	15	6	5	4	21	13	17	+3
Torredonjim.	15	4	7	4	30	24	15	-1
BAZA	15	7	1	7	22	24	15	+1
Córdoba	15	7	0	8	26	23	14	0
Torremolinos	15	5	4	6	20	23	14	0
El Palo	15	6	1	8	24	25	13	-1
VANDALIA	15	3	7	5	21	24	13	-1
Puerto	15	5	3	7	12	18	13	-1
Fuengirola	15	5	2	8	23	29	12	-4
Veleño	15	4	3	8	19	21	11	-3
VANDALIA	15	3	5	7	12	22	11	-5
Pavía	15	4	2	9	11	23	10	-6
Alvear	15	3	4	8	18	33	10	-4
LOJA	15	2	5	8	13	27	9	-5

MUEBLES COCINA

alvima

de duraluminio inoxidable por elementos



distribuidor

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS

AVENIDA DE CALVO SOTELO, 81

Teléfono 23-31-00



SOLO...
La Casera
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON

UNIASA

GRANADA



BATIDOS

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compre directamente en **FABRICA**

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUciendo MAS ABARATANDO LOS PRECIOS